

Amigoe

Uitgever		: Uitgeverij Amigoe N.V.	
Drukker		: Rotaprint N.V.	
Kantoren	Aruba	: Nassaustraat 110	tel. 4333
	Bonaire	: Entrejol 153A	tel. 4222
	Curaçao	: Scherpenheuvel z/n	tel. 37200
		: Winkelcentrum Colon	tel. 25376
	St. Maarten	: Papergarden	tel. 2283

94 STE JAARGANG No.: 190 DINSDAG 28 JUNI 1977

Onderhandelingen mogelijk over Gaza-strook en bezet Jordaan-gebied

VS waarschuwen Israel

WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft Israel gewaarschuwd tegen het principe dat over zijn bezetting van de westelijke oever van de Jordaan en de strook van Gaza niet kan worden onderhandeld. De woordvoerder van het State department Hodding Carter verstrekte een verklaring waarin uitdrukking werd gegeven aan de zienswijze van de regering-Carter met betrekking tot het Midden Oosten.

In het document onderstreept zij haar mening dat geen enkel gebied de westelijke Jordaanoever inbegrepen, automatisch moet worden uitgesloten van zaken waarover onderhandeld kan worden. Een dergelijke uitsluiting zou, aldus de verklaring in strijd zijn met het beginsel van onderhandelen zonder voorwaarden vooraf te stellen. Zij zou ook niet in de geest zijn van resolutie 242 van de Veiligheidsraad der Verenigde Naties, die het kader voor deze onderhandelingen moet vormen.

In de verklaring waarschuwen de Verenigde Staten dat vorderingen in de richting van een vrede op basis van onderhandelingen dit jaar van essentieel belang zijn om komende rampen te vermijden. Een vredesregeling, die het doel is van de resoluties 242 van november 1967 en 338 van oktober 1973, vereist van beide partijen moeilijke compromissen. Wij vragen niet om eenzijdige concessies, aldus de verklaring. De regering nodigt hierin de Arabische landen uit een soort vrede te sluiten die vertrouwen geeft in haar duurzaamheid. Dat betekent het treffen van voor alle betrokken partijen aanvaardbare regeling voor het garanderen van veilige grenzen.

In haar verklaring herinnert de Amerikaanse regering eraan dat president Carter heeft gesproken over de vaderland voor de Palestijnen waarbij over de juiste samenstelling nog moet worden onderhandeld tussen de partijen. Wil een vrede duurzaam zijn dan moet zij ook van toepassing zijn op het Palestijnse probleem. De Verenigde Staten herinneren er in de verklaring voorts aan dat resolutie 242 voorziet in de ontruiming door Israel van bezet gebied. Wij zijn van mening dat deze resolutie een terugtrekking betekent van alle drie fronten, de Sinai de Golan en de westelijke Jordaanoever en Gaza. Exacte grenzen en veiligheidsmaatregelen dienen tevoren tot stand te worden gebracht in onderhandelingen zonder voorwaarden vooraf.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance, waarschijnlijk de auteur van deze verklaring had maandag besprekingen met president Carter en vervolgens met de Israelische ambassadeur, Simcha Dinitz. Deze vertrekt dezer dagen naar Israel voor overleg met de nieuwe regering.



LONDEN — Bij Christie's in Londen is dit getatoeeerde menselijke hoofd voor ruim dertig duizend gulden (Ant. crt) terecht gekomen bij een Zwitserse verzamelaar. Het hoofd behoorde toe aan een oorspronkelijke bewoner van Nieuw Zeeland, die door een slag tegen de linkerslaap aan zijn einde was gekomen. Het hoofd was reeds sinds vorige eeuw in Engeland.

Examen-operatie

LISSABON — Uit de Portugese kazernes vertrokken maandag zwaar bewaakte konvooien met driegende mitrailleurlopen. Geen oorlogsdreiging echter of een militaire greep naar de macht lag ten grondslag aan het militair vertoon. Onder de naam Operatie Examen verzorgden de strijdkrachten op verzoek van het ministerie van Onderwijs de distributie van de eindexamenopgaven van de middelbare scholen. Na door de militairen te zijn opgeslagen en vervoerd, zullen de plaatselijke politiekorpsen de opgaven afleveren aan ongeveer 420 middelbare scholen in den lande waar 800.000 scholieren er het hoofd over mogen breken. Vliegtuigen en hefschroefvliegtuigen zullen de examenopgaven naar de Portugese eilanden brengen. Het ministerie van Onderwijs had besloten de hulp van de strijdkrachten in te roepen omdat er in het verleden nogal eens was gefraudeerd. Volgens een leraar in Lissabon kon men vroeger voor 500 escudos (30 gulden) voortijdig in het bezit van de opgaven komen.

Raad donderdag bijeen

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Curacao komt donderdagmorgen om half negen in openbare vergadering bijeen om een agenda af te werken, welke uit zes punten bestaat. Onder de ingekomen stukken bevinden zich de ontslag-verzoeken van alle zes gedeputeerden, alleen met dit verschil, dat het verzoek van de NVP-U gedeputeerden op 10 juni gedateerd is, terwijl dat van de Frente Obrero-gedeputeerden zeventien dagen later op de post is gegaan. Inmiddels heeft ook het raadslid E.C. Cijntje zijn ontslag aangeboden als raadslid. Hij wordt een der gedeputeerden in het nieuwe BC. Eveneens bevinden er zich de ontwerpen eilandsverordening onder tot wijziging van de verschillende begrotingen van 1976. De raad zal zich gaan bezig houden met de verkiezing van gedeputeerden maar voordat men daaraan toe komt moeten er eerst de geloofsbrieven goedgekeurd worden van drs Horsford van de PSD. Na de goedkeuring van de verslagen van de centrale commissie met betrekking tot de statutenwijziging van de NV KDAE en de financiering van het overnemen van de Ogem komen deze zelfde punten onmiddellijk aan de orde voor eventuele goedkeuring.

In Amsterdamse haven
Wapens voor Midden Amerika onderschept

AMSTERDAM — De Rijkspolitie te water heeft in samenwerking met de douanerecherche naar eerst thans bekend is geworden vorige week donderdag in de Amsterdamse haven een clandestiene wapenzending naar een land in midden-Amerika onderschept. Nadat de politie was getipt dat op een kade een havenarbeider met wapens liep te venten, werd aan boord van een Westduits vrachtschip een onderzoek ingesteld. Daarbij kwam een partij van 900 gloednieuwe jachtgeweren, pistolen en revolvers te voorschijn, die in de scheepspapieren als „ijzerwaren stonden vermeld. Er was geen munitie bij de wapens.

Volgens de Rijkspolitie te water, die in verband met het onderzoek de namen van schip, de Westduitse kapitein en het land van bestemming niet wil vrijgeven, waren de wapens in het Spaanse bilbao aan boord gekomen. Volgens de adressering ware ze bestemd voor de „Guardia Nacional (nationale garde) van een land in Midden-Amerika.

De politie, die de wapens in beslag heeft genomen en de kapitein een proces-verbaal wegens overtreding van de Vuurwapenwet heeft gegeven, onderzoekt nu noe het mogelijk is geweest de wapens als „ijzerwaren in te laden en voor wie ze eventueel bestemd waren. Het schip inmiddels weer uit Amsterdam vertrokken voor de reis naar Midden-Amerika.

Zoals bekend werd dezer dagen op het Caribische Barbados ook een wapenzending ontdekt. Die was bestemd voor Guatemala.

Het is niet bekend of er verband tussen beide wapenzendingen bestaat.

PSD, NVP en DP voorbereid tot regeren

WILLEMSTAD — De PSD, NVP-U en DP zijn voorbereid om onmiddellijk het bestuurscollege van Curacao over te nemen. Dat staat te lezen in een gezamenlijke verklaring van de drie politieke partijen die ze vanmorgen gestuurd hebben naar gezaghebber Ornelio Martina van Curacao.

De overname van het eilandsbestuur zal donderdag officieel geschieden tijdens de eilandsraadsvergadering. Nu de gedeputeerden van Frente Obrero hun ontslag formeel hebben ingediend staat het nieuwe bestuurscollege niets meer in de weg. In de eilandsraad kan zij rekenen op twaalf van de 21 zetels.

De NVP-U verklaart na de politieke toestand geanalyseerd te hebben dat de bevolking van Curacao de politieke richting van Frente heeft afgewezen, terwijl de NVP-U haar positie heeft weten te behouden. De NVP-U heeft besloten met de partijen DP en PSD een regering te vormen omdat beide partijen geweigerd hebben op enige wijze samen te werken met Frente Obrero en omdat het de bevolking van Curacao een serieus en verantwoordelijk bestuur verdient. Aldus een NVP-U verklaring ondertekend door secretaris-generaal Edsel Jesurun.

Spaanse partijleider Carillo:
Euro-communisme gaat boven trouw aan Moskou

MADRID — De Spaanse communistenleider Santiago Carrillo heeft maandag verklaard dat hij liever een algehele breuk met Moskou riskeert, dan dat hij toegeeft aan de Russische druk om het Eurocommunisme vaarwel te zeggen. Ik zal mijn onafhankelijke positie bewaren, wat het ook mag kosten, zo zei Carrillo op een persconferentie. Wij zullen de banden met het Kremlin niet verbreken, maar we nemen het risico dat het Kremlin dat wel doet.

De 62-jarige Carrillo gaf commentaar op het artikel in het officiele Russische weekblad Nieuwe tijden, waarin zijn opvattingen over communisme werden veroordeeld. Het artikel, dat later uitvoerig door het persbureau Tass werd gebracht, bevatte de waarschuwing aan het adres van de Eurocommunisten, dat zij een breuk in de internationale communistische beweging willen bewerkstelligen. De Spaanse communistenleider daagde de Sovjet-critici uit een open debat te houden over de aard van het communisme in de wereld in de jaren zeventig en tachtig. Hij zei dat de Spaanse communistische partij (PCE) de volledige tekst van het Russische artikel zal publiceren, echter wel met enige kanttekeningen van de PCE, om de zaak van twee kanten te belichten, zodat de mensen zelf kunnen oordelen. Met gevoel voor ironie voegde hij eraan toe dat de Russen er wellicht beter aan zouden doen om ook zo te handelen, omdat het Kremlin toch al zoveel geld uitgeeft aan het drukken van allerlei artikelen.

Carrillo legde zijn verklaringen af in aanwezigheid van negen leden van het uitvoerend comite van de PCE, onder wie Marcelino Camacho, de secretaris-generaal van de Arbeiderscommissies. Het antwoord van de communistenleider op het artikel in nieuwe tijden was zo mogelijk nog scherper dan het artikel zelf. Carrillo sprak van een soort religie, waarbij hij niet zeker wist of deze eerste agressie niet beantwoord zou worden door excommunicatie vanuit het Kremlin. Hij zei dat de Spaanse communistische partij zo solide is als een steen. De PCE kan volgens hem rekenen op steun van andere West-europese communistische partijen, zoals de Fransen en de Italianen.

Europa moet zichzelf organiseren als een autonoom gebied, zo legde Carrillo het basis-idee van het Eurocommunisme uit. Het moet onafhankelijk zijn van de VS en de Sovjet-Unie. Tot dit Europa moeten niet alleen de NAVO-landen behoren, maar over de Warschau-pact-landen. Het Euro-communisme betekent volgens hem het einde van een periode waarin een socialistische land de socialistische bewegingen in andere landen dirigeert. De Russen dachten dat wij de zwaksten waren van de Westeuropese communistische partijen, maar dan hebben zij zich toch vergist.

Carrillo dreef vervolgens de spot met Moskou door te zeggen dat de Sovjet-Unie al voor de verkiezingen met haar kritiek had moeten komen. De PCE behaalde bij de Spaanse verkiezingen van 15 juni 9,5 procent van de stemmen. Volgens Carrillo zal zijn partij bij de volgende verkiezingen beter uit de bus komen. Nu mochten wij pas starten, toen de anderen al bijna bij de finish waren, wijzend op het feit dat de PCE pas drie maanden geleden gelegaliseerd werd. De negentien communistische afgevaardigden in het parlement zullen samen gaan werken met andere linkse groeperingen.

Volgens de PCE moet de Democratische unie van premier Suarez een coalitieregeling gaan vormen met de socialistische Arbeidersparty, die bij de verkiezingen tweede werd. Tenslotte zei Carrillo nog dat nu de democratie gevestigd is, het maar eens gedaan moet zijn met politieke moordaanslagen. Nu de diktatuur opgeheven is, moeten dergelijke acties verdwijnen.

Quisqueyana mag niet meer vliegen

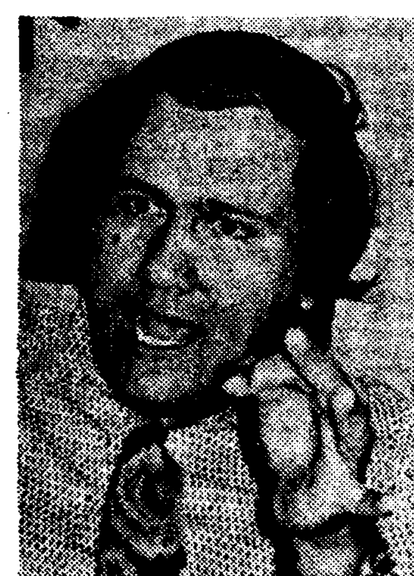
SANTO DOMINGO — De Dominicaanse luchtvaartautoriteiten hebben aan de particuliere luchtvaartmaatschappij Aeroavias Quisqueyana een verbod opgelegd om nog lijndiensten uit te voeren met ingang van 1 juli. Dit in verband met de veiligheid van de passagiers. Eerder had een groep deskundigen een onderzoek ingesteld naar de luchtvaardigheid van de vliegtuigen van genoemde maatschappij omdat er zich regelmatig defecten bij voordeden. In het verleden heeft deze maatschappij ook vluchten op de Nederlandse Antillen uitgevoerd.

Meisje met ontvoering bedreigd

WILLEMSTAD. — Een zestienjarig meisje te Ronde Klip is bedreigd met ontvoering, waarbij alvast werd meegedeeld, dat zij pas in vrijheid zou worden gesteld wanneer haar moeder een lossom zou betalen. De recherche stelt in deze zaak een onderzoek in.

Het meisje had tot driemaal toe een aantal mannen de deur gewezen die naar hun zeggen kwamen in verband met een reparatie aan de wc-leiding. Het meisje vertrouwde de zaak niet en weigerde de mannen toegang te verlenen. Zaterdag kwamen de mannen weer langs en lieten een brief achter met het dreigement van een ontvoering. De moeder van het meisje is een koopvrouw.

Vandaag



MR JOHN VAN DER KUYP
terugbetalen

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

NACHTDIENST EILANDS GENEESKUNDIGE v.w.b het 3de distrikt gelieve tel. 88058 op te bellen en het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS
kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur, zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Magdalena tel.: 38537 de wacht.

BOTICA BANDABAO
geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur

BOTICA's (nachtdienst)
Otrabanda: Central, tel.: 23281; Punda: 1968, tel.: 79098 of 79567.

CINE-TRUCK
Hedenavond te Juan Domingo/Mgr. Verriet Instituut en morgenavond te Cocowijk.

WOENSDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK
09.00-10.30 langs Terra Corra naar Lagoen t/h publiek telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Wacao t/h bc Wacao; 12.00-12.30 via Savaneta/Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.00 te Westpunt t/h rest. Christiaan.

TENTOONSTELLING GALLERY RG
(Keukenstraat 20-B) openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA"
geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur Roodeweg 7-A.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473) Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

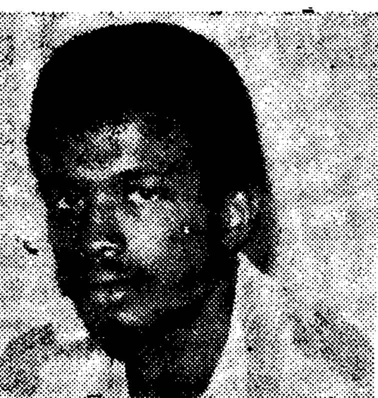
WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK
openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL
(Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK
(Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten en zaterdag geopend van 09.00-12.00 uur.

KIWANIS
12.30 uur lunchmeeting - R en B.

TELECURACAO
16.30 Kinderuurtje; 16.50 Swiss family Robinson; 17.05 Up a down man; 17.17 Mundo de Juguete; 18.06 E ora Adventista; 18.15 revista scientifico; 18.45 La Prensa progr; 19.00 Barata de Primavera; 19.55 Nieuws Ned; 20.00 Progr. Cultuur & Opvoeding; 21.00 Planet of the apes; 22.00 Nieuws Pap; 22.30 Water World.



WILLEMSTAD De familie Martina wonend aan de Suffisant-weg 39 heeft het bericht ontvangen dat Austin Martina aan de Rotterdamse HTS geslaagd is voor zijn eindexamen werktuigbouwkunde. Binnenkort keert hij terug naar Curacao



GESLAAGDEN DUIKCURSUS

KRALENDIJK — Zaterdagochtend deed de duikersgroep onder leiding van Adi Evertsz en Don Steward hun duikexamen-praktijk. Na de middag werd het theoretische gedeelte afgenomen en van de Nederlandse groep is iedereen geslaagd en van de Papiamentse groep werd één kandidaat afgewezen. De namen van de geslaagden: Marian Lammers, Elizeé Lina, Paula Luyten, Elje Wilson, Paul Koops, Heleen Groenendijk, Egbert Groenendijk, Krijn Groen, Patrick Maaswinkel, Basilio Cecilia en Elvio Cecilia. De cursus heeft in totaal 5 weken geduurd en de geslaagden hebben 's avonds in Hotel Aqua Habitat hun YMCA-certificaat in ontvangst mogen nemen.

KRALENDIJK — *Frater Ulrich die dit jaar met pensioen gaat, trekt zich helemaal terug uit het onderwijs. Frater Ulrich heeft zeven jaar op de voormalige Lourdes Mavo, die later is overgegaan tot de Scholengemeenschap, gewerkt als schei- en natuurkunde-leraar en daarvóór is frater Ulrich 31 jaar in Suriname werkzaam geweest als directeur van een school aldaar.*
Samen met frater Desiderius gaat hij nu de drukkerij in het Fratershuis runnen, waar tegenwoordig beide heren een volledige dagtaak aan hebben. Met het vertrek van deze capabele en zeer bescheiden frater is de Scholengemeenschap aan het eind van dit schooljaar haar elfde leerkracht kwijt. Op de foto zien we frater Ulrich, vlak voor zijn vertrek naar Nederland waar hij eerst temidden van zijn familie, van een welverdiende vakantie gaat genieten.

Everts-duif weer als eerste binnen

KRALENDIJK — Het was dit keer weer zo dat de duiven van de Supersonic postduiven vereniging Bonaire hun vlucht met succes aflegden. Al leek het er eerst op dat het zou gaan onweren, toch kregen we later goed weer en hadden de leden het volste vertrouwen in de duiven en dat vertrouwen werd dan ook beloond.

De vlucht heeft iets langer geduurd dan normaal aangezien de wind voortdurend van richting veranderde zodat de duiven moeilijkheden hadden onderweg naar hun hokken. Merkwaardig was wel het feit dat de binnengekomen duiven helemaal niet uitgeput waren en dat ze op hun dooie gemak pluisjes zaten te plukken voordat de valplank opzochten.

Deze keer zetten de duiven van Norman Everts weer hun beste vleugels voor en vlogen in deze wedstrijd weer als eerste over de valplank. De duif van Norman deed er dit keer 867 665 m min over

Met de vluchten vanaf Westpunt zal het wat pittiger worden en zullen er zeker veranderingen komen in de standen. Dit keer waren de duiven van Landwier helemaal van de vlucht en kwamen 3 minuten later binnen dan de andere duiven met als gevolg dat hij nu weer een plaats lager is komen te staan. Volgende week begint de S.P.V. met haar vluchten vanaf Westpunt.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENT: mevr. Jolanda Smarius-Croes; Entrejol, tel.: 4220
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4200
HOSPITAAL: 8900
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845

BIOSCOOP
THEATER CARIB
21 hours at Munich

DIVERSEN
SPORT
VOLLEYBALL
NOBO vs PSV - heren A.kl.; Avanti vs RVS - dameshfdkl. - banen BSF.

WOENSDAG
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK
van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.
SPEELTUIN
maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.
BON MUSEUM
(oude politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.
LUCHTPOSTSLUITING
15.00 voor aangetekende stukken: 15.15 voor gewone stukken - Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk (N.B. voor alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

Oudercie van Watapanaschool

KRALENDIJK — De Watapanaschool te Rincon heeft onlangs zijn oudercommissie opgericht. Dit tweemansschooltje hield enkele maanden terug een "Open house" ter gelegenheid van de officiele opening van de school en tijdens deze ochtend hebben beide leerkrachten die aan de school verbonden zijn grote belangstelling gemerkt van de kant van de ouders voor dit type onderwijs van hun kind. Toen is op initiatief van het hoofd de heer Jos Vreeburg en de lerares mevrouw Cilia Koops een oudercommissie in het leven geroepen, die uit de volgende dames bestaat: Theodora Evertsz, Louisiana Winklaar, Lina Anthony, Cornelia Frans en Rosa Marchena. De Oudercommissie is nu bezig zich te orienteren en wordt door de leerkrachten begeleid om volgend schooljaar daadwerkelijk te beginnen.

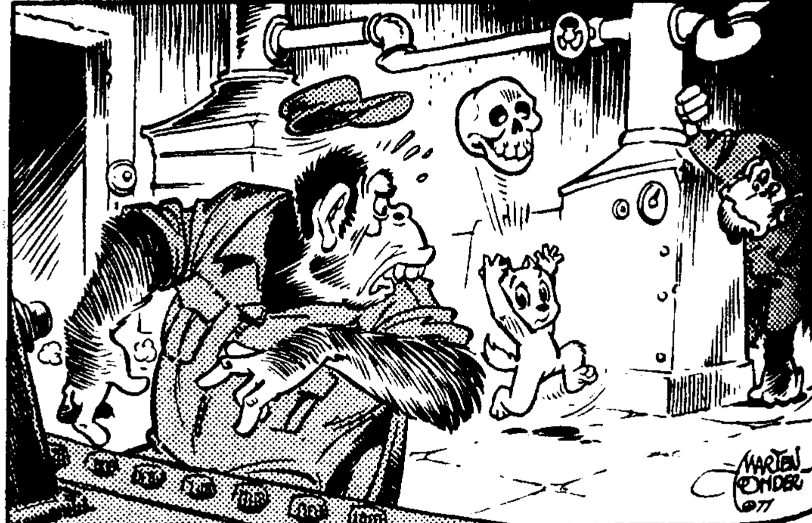
Hopelijk krijgen de ouders evenveel steun van de nieuw uit te komen leerkrachten aangezien beide krachten die nu aan de school verbonden zijn eind van dit schooljaar weggaan. De Watapanaschool is een school voor buitengewoon onderwijs.

WILLEMSTAD — De familie Boekhoudt op Bonaire heeft het bericht ontvangen dat Leo Boekhoudt geslaagd is aan de HTS in Breda voor het eindexamen Electrotechniek. Hij was een oud leerling van de MAVO op Bonaire en maakte zijn HAVO-studie aan het Colegio Arubano op Aruba. Op Curacao volgde hij de HTS-opleiding, welke hij in Nederland completeerde. Hij gaat nu verder studeren aan de Technische Hogeschool van Eindhoven.

HEER BOMMEL EN DE GROTE ONTHALER







8827 — Toen heer Bommel de grote onthaler in de richting van de brug zag schuifelen, begreep hij, dat dit het moment was om in te grijpen.

"Dit is wat de jonge vriend bedoelde", sprak hij bij zichzelf. "Als alles werkt en wanneer ik alleen op het dak ben, moet ik hem door de microfoon waarschuwen. En dan moet ik alle knoppen indrukken. Dat zei hij, en daar zal ik mij aan houden."

Nerveus greep hij een gevulde oelewoeler en sloop naar de zitplaats van zijn gastheer, waar het microfoontje hing.

"Tom Poes," riep hij zachtjes. "Hoor je me? Ik bedoel; ik ben alleen en ik ga drukken."

Na deze woorden stak hij de versnapering in zijn mond en beukte verzenuwd met beide handen op het knoppentoestel, zodat alles tegelijk ingedrukt werd.

Gelukkig had Tom Poes beneden het masker opgehouden, zodat hij niet alleen de laatste gesprekken, maar ook heer Ollie's woorden had gehoord. Zonder een ogenblik te aarzelen, sprong hij door de open deur de ruimte binnen, waar vele apparaten stonden te gonzen.

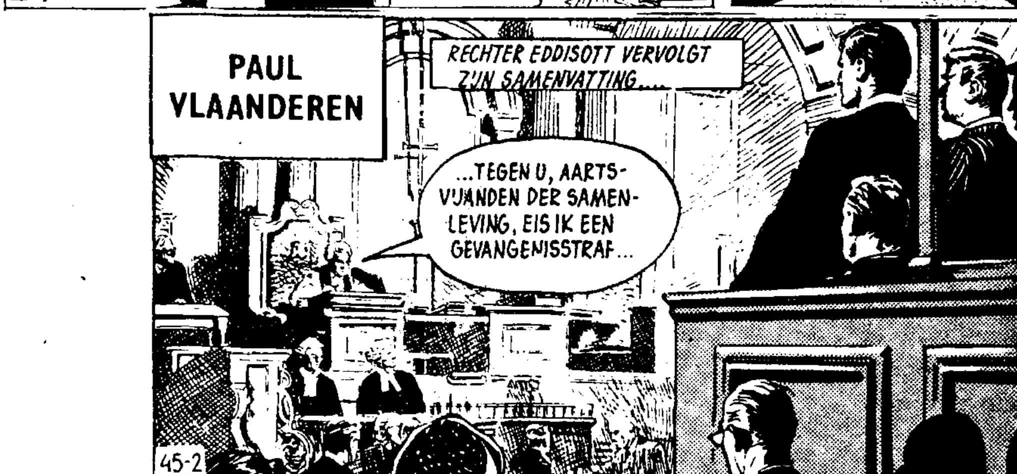
"Het is zo ver", riep hij terwijl hij het masker afrukte. "Nu zullen we zien, wie het vlugste is."

De beide werktuigkundigen, die daar bezig waren, begrepen natuurlijk niet wat hij bedoelde. Maar het was duidelijk, dat zijn binnenkomen hen niet aanstond, want ze rezen grommend overeind.



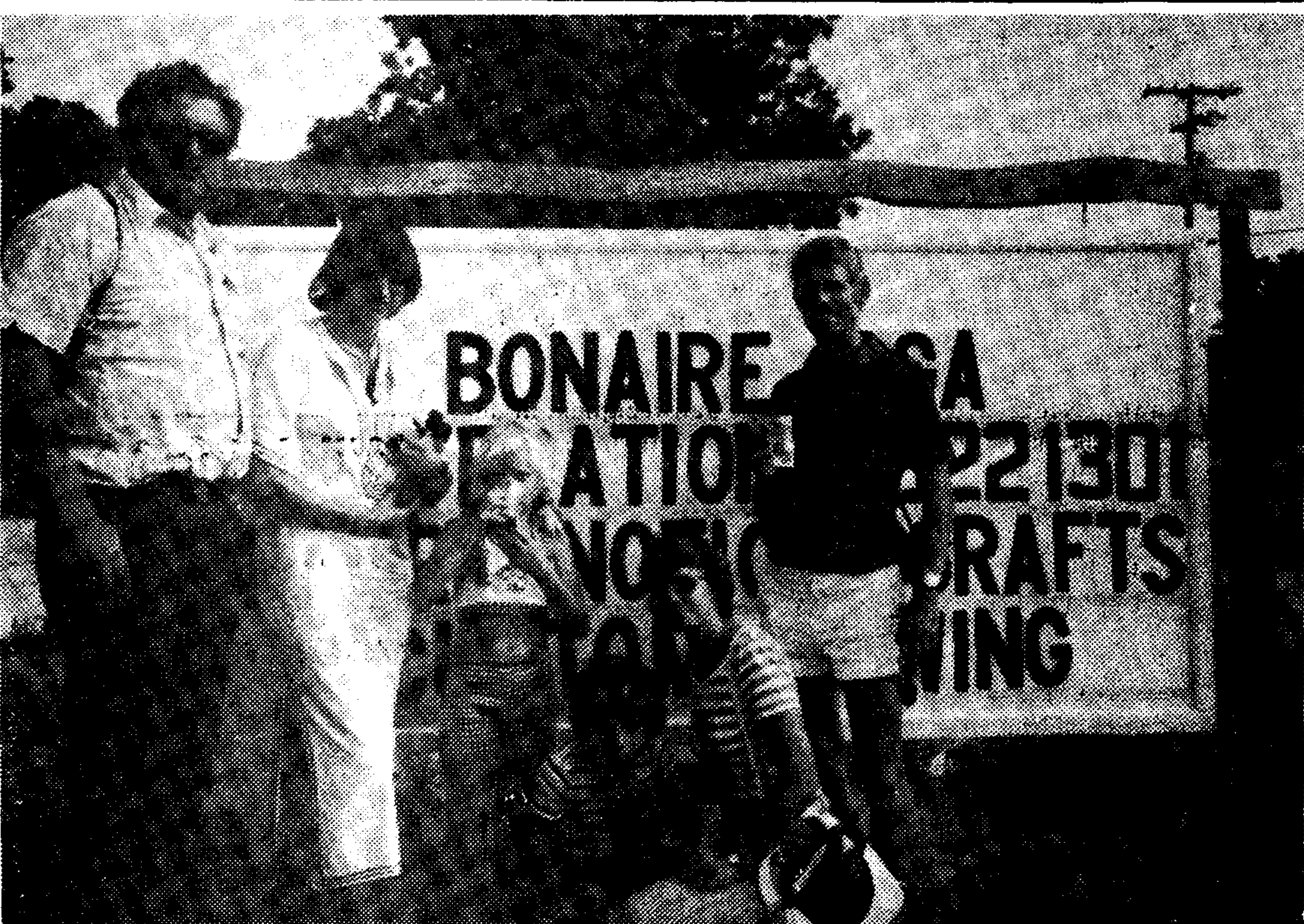












KRALENDIJK — De Amigoe ontving een brief met ingesloten foto van de familie Wim van der Hoeven ex-correspondent van de Amigoe tijdens hun bezoek aan Bonaire Georgia U.S.A. Het dorpje is niet erg groot, schrijft Wim er wonen er ongeveer 1000 mensen. Een gedeelte werkt op de nabijgelegen luchtmachtbasis en de andere helft is landbouwer. De familie Van der Hoeven heeft goed reclame gemaakt voor Bonaire Ned./Antillen en in de korst mogelijke tijd was de plaatselijke correspondente van de "The daily Sun" er om een interview af te nemen, zodat de volgende dag een artikel in de "The daily Sun" stond met de foto erbij van de bezoekers uit Bonaire NA. Op de foto de familie Van der Hoeven met de plaatselijke correspondente Mrs. Betty Tailor en Warner Robins van "The daily sun".

Mayra Pourier Miss Speech

KRALENDIJK — In een uitverkochte zaal zondagavond werd Miss Speech 1977 gekozen uit de tien kandidaten die dit jaar naar de titel Miss Teenage Bonaire dingen
De jury bestaande uit voorzitster mevr. Cilia Koops, mej. Emmy Schermer, mevr. Carolina en de heren Eric Booi en Boeboei Cicilia zag zich voor een moeilijke taak geplaatst.

Er werd op drie punten gelet namelijk Verstaanbaarheid Uitspraak en Inhoud en voor ieder onderdeel konden de kandidaten 10-8-6 of 4 punten halen. De jury niet erg gelukkig met de punten verstaanbaarheid en uitspraak aangezien ze bijna hetzelfde waren. Men had liever een punt voor Voordracht erbij gehad. Maar uiteindelijk kwam Mayra Pourier met 102 punten als de Miss Speech 1977 uit de bus en als tweede volgde Diana St Jago met 100 pnt en derde werd de veelbelovende Poppy Vis met 98 punten. De onderwerpen van de speeches waren Emansipashon di hende muhe, Droga, Moda, Hubentut di Boneiro, tin posibilidat si of no?. De speeches werden in het Papiamento gehouden. De muzikale omlijsting was in handen van de bekende Greg and Friends en als ceremoniemeesteres trad op Mayra Statie. Na de verkiezing van de Miss Speech kon de Bonairiaanse jeugd tot laat in avond feest vieren in het Jeugdhuis Jong Bonaire.

Raad van Bonaire bijeen

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Bonaire moet volgens plan vanmiddag om drie uur in openbare vergadering bijeenkomen. Op de agenda staan tien punten. Zo komt het Rekenkamerverslag over 1975 aan de orde evenals de uitvoeringsverordening ten aanzien van de Vergunningslandsverordening en van de speelvergunningsverordening.

De raad gaat zich ook bezig houden met de wijziging van de eilandsverordening waarin de regels zijn vastgelegd met betrekking tot de aankoop, verkoop en verstrekking van roerende goederen en het verrichten van bijzondere diensten door het eilandgebied Bonaire.

Tevens gaat men de voorlopige vaststelling van de begroting van Bonaire voor 1978 bespreken en een nieuwe gedeputeerde kiezen in de plaats van de heer Ramoncito Booi. De agenda is aangevuld met besprekingen van de brief van het BC, welke handelt over de oprichting van een nv voor het Water- en energiebedrijf Bonaire en het Electriciteitsbedrijf Bonaire.

Europees model ligt niet in bedoeling

Hogeschool wordt universiteit

WILLEMSTAD — De regering heeft bij de staten het ontwerp ingediend om de bestaande Antilliaans hogeschool om te zetten in een universiteit. De tijd om dit te doen is nu aangebroken, aldus de regering in zijn toelichting. Mede gelet op de staatkundige ontwikkelingen binnen het koninkrijk. De regering is verder van mening, dat de stichting van een dergelijke instelling van wetenschappelijk onderwijs op de Antillen volgens Europees maatstaven „volstrekt niet behoeft te worden nagestreefd. Een universiteit naar Europees model ligt derhalve geenszins in het voornemen van de regering". In dit verband wijst de regering op de situatie in het Caribische gebied" de regio die toch in de eerste plaats als vergelijkingsbasis dient te worden bezien". Dan kan men vaststellen dat er talrijke universiteiten aanwezig zijn, waarmee een Antilliaanse universiteit" qua opzet en de daaraan te geven toekomstige uitbouw alleszins kan worden vergeleken. Als het belangrijkste hoofdkenmerk, dat een Antilliaanse instelling voor hoger onderwijs met deze universiteiten gemeen zal kunnen hebben, moet worden genoemd de hechte band die binnen deze instellingen van hoger onderwijs bestaat tussen-overigens van elkaar gescheiden-opleidingen van wetenschappelijk onderwijs en van hoge beroepsonderwijs, beide bevruchtend beinvloed door het tevens binnen die instellingen verrichte wetenschappelijk onderzoek", aldus de toelichting van de regering.

De omzeting van de Hogeschool in universiteit brengt aldus de regering vanzelfsprekend met zich mee dat in de wettelijke regeling en grondslag dient te worden gelegd voor het bereiken van het uiteindelijk met deze omzetting na te streven doel: de integratie van alle bestaande vormen van wetenschappelijk en hogerberoepsonderwijs op de Antillen en het uitsluitend binnen die universiteit ontwikkelen van eventuele nieuwe opleidingen op een van deze gebieden van onderwijs. Met het oog daarop is in dit ontwerp hetzelfde systeem gevolgd als in de bestaande wet Hogeschool Nederlandse Antillen. Aldus de regering.

Uit de verdere toelichting blijkt onder meer nog, dat de Antilliaanse universiteit een faculteit der geneeskunde zal krijgen. Daarbij verwijst de regering naar de reeds bestaande opleiding tot arts, en wel het laatste klinische gedeelte der geneeskundige studie na het doctoraal examen, zoals dit nu gebeurt in het kader van de stichting Klinisch hoger onderwijs. Tot zover een gedeelte van de toelichting van de regering op het ontwerp, dat nu bij de staten ligt.

CGTC 12 1/2 jaar

WILLEMSTAD — De Curacaose vakcentrale CGTC bestaat op 3 augustus 12 1/2 jaar. Er zal een programma worden uitgewerkt waarin de nodige feestactiviteiten zullen worden opgenomen. Het ligt in de bedoeling van de vakcentrale de feestelijkheden uit te smeren over de maanden augustus en september

Tijdschrift voor juristen

WILLEMSTAD — Het eerste exemplaar van het Tijdschrift voor Antilliaans Recht staat gepland om in januari uit te komen. De redactiecommissie van het blad bestaat uit mr Carlos Dip, mr J. de Boer en mr J.M. Saleh van de Hogeschool van de Nederlandse Antillen. Als vertegenwoordiger van de Antilliaanse advocaten zal naar verwachting de advocaat E.Mensing in de redactiecommissie plaats nemen.

In een gesprek met mr Saleh docent van de Hogeschool werd duidelijk dat het inmiddels meer dan twee jaar geleden is dat op Aruba het tijdschrift Justicia uitkwam en op Curacao het Antilliaans Juristenblad. Een samenbundeling van beide bladen is nooit verwezenlijkt.

In zijn afscheidstoespraak afgelopen vrijdag wees mr H. van Breda op het belang van een centrale jurisprudentie-uitgave bij voorkeur ondergebracht bij de Hogeschool als betrokken derde boven de advocatuur of het Hof van Justitie. Rechter Van Breda bleek niet op de hoogte van de al ver gevorderde plannen in die richting.

De bedoeling is het een gemengd blad te maken, dat wil zeggen naast een blad met jurisprudentie (rechterlijke uitspraken) ook met artikelen en kommentaarstukjes over juridische kwesties. Het blad zal in het Nederlands verschijnen omdat onze gehele rechtspraak nog in het Nederlands is en het onbegonnen werk is voor de redactie om alle artikelen en uitspraken te vertalen in het Papiaments. In een gesprek met de Amigoe zei mr Saleh: "Ik zou niet weten hoe ik alle juridische termen moet vertalen in het Papiaments. Bovendien is onze reikwijdte in het Nederlands veel groter dan wanneer het in het Papiaments zou worden geschreven. We zijn van plan het blad ook naar Suriname en Nederland te sturen bijvoorbeeld". Het tijdschrift zal twee maandelijks uitkomen.

Mr Saleh vertelde ook dat al twee jaar lang geen rechterlijke uitspraken zijn gepubliceerd. Dit brengt vooral voor de advocaten problemen met zich mee. Het komt herhaaldelijk voor dat advocaten bepaalde dingen naar voren brengen bij rechtszaken terwijl ze niet weten dat hier al uitspraken van de rechter over zijn. De vertegenwoordigers van het Hof van Justitie moeten de advocaten daar dan op wijzen. Omdat al twee jaar lang geen rechterlijke uitspraken zijn gepubliceerd zal bij de eerste uitgaven van het nieuwe tijdschrift extra edities worden toegevoegd met jurisprudentie van begin '75 tot heden. Bij het Hof van Justitie is een archief met alle uitspraken waaruit geput kan worden.

Advocaat E.Mensing vertelde de Amigoe vanmorgen dat de advocaten het overbodig vonden om met een eigen blad uit te komen naast een jurisprudentie-uitgave van de Hogeschool. Een gezamenlijke uitgave leek hen beter en ze bleken bereid tot een financiele bijdrage.

Voor de kontinuiteit van het blad wilde de redactie niet te zeer afhankelijk zijn, ook niet van de advocaten gezien de ervaringen met een niet erg aktieve Vereniging van Advocaten van de Antillen. De heer Mensing heeft tot nu toe de besprekingen gevoerd met de redactie-commissie. Het ligt in de lijn der verwachtingen dat hij ook namens de advocaten zitting zal gaan nemen in de redactie van het tijdschrift voor Antilliaans recht.



WILLEMSTAD — *De voorzitter van de federatie voor maatschappelijke Welzijnszorg Nederlandse Antillen, ing. A.R. Kook heeft gisteravond in het gebouw van de Wit-Gele-Kruis certificaten uitgereikt aan initiatiefnemers en/of bestuursleden van het eerste uur van de stichting als blijk van waardering voor de verdienstelijke medewerking en adviezen aan de stichting.*

Statenleden naar de gouverneur

WILLEMSTAD. — Het kabinet van de gouverneur maakt bekend, dat de gouverneur in het kader van de gedachtenwisselingen inzake de vorming van een nieuw kabinet uitnodigingen heeft gezonden voor een gesprek voor vandaag (dinsdag) 28 juni te 11.30 uur aan de heer Ch. L.R. Ellis, lid der staten van de Nederlandse Antillen voor Bonaire, op woensdag 29 juni te 10.00 uur aan de heer W. Godett, fractieleider van Frente obrero y liberacion 30 di mei, op donderdag 30 juni te 11.00 uur aan de heer C. F. Croes fractieleider van de Movimiento Electoral di Pueblo, en op vrijdag 1 juli te 10.00 uur aan de heer J.E.M. Richardson, lid der staten van de Nederlandse Antillen van de Bovenwindse eilanden. De voornoemde uitnodigingen zijn gebaseerd op officiele mededelingen aan de gouverneur, dat de bovengenoemde personen in het bijzonder partij, respectievelijk als vertegenwoordiger van Bonaire en vertegenwoordiger van de Bovenwindse eilanden, in de staten van de Nederlandse Antillen in hun nieuwe samenstelling per 29 september aanstaande zullen optreden. Aldus een RVD bericht.

COLUMBIA — De gevangenisbrand in Columbia, in de Amerikaanse staat, Tennessee, die aan 42 mensen het leven heeft gekost is begonnen in de cel van een 16-jarige gedetineerde. Volgens functionarissen was de jongeman gestoord. Hij ligt met zware brandwonden in een ziekenhuis.

KLM-maatregelen in verband grote drukte

WILLEMSTAD — De komende weken zal het – in verband met de jaarlijkse vakantiereizen – op het vliegveld Hato aanzienlijk drukker zijn dan normaal. Niet alleen vertrekken er meer passagiers, maar ook door de vele wegbrengers zal er op het vliegveld zeer veel publiek zijn. Voor een vlotte afhandeling en teneinde een punctueel vertrek van de KLM-vluchten naar Europa te garanderen, kunnen passagiers reeds in de ochtenduren inchecken bij de afhandelingsbalies van de ALM op het vliegveld Hato voor de KLM vluchten welke in de namiddag of in de avonduren vertrekken. Aldus een KLM-bericht.

Gezien de zeer grote drukte is het wenselijk dat pas Gezien de zeer grote drukte is het wenselijk dat passagiers uiterlijk anderhalf uur vóór vertrek te Hato aanwezig zijn en één uur vóór vertrek zich via de Immigratie enz. naar de vertrekhal begeven.

Een tijdige aanwezigheid in de vertrekhal waarborgt een punctueel vertrek alsmede aankomst in Nederland. Voorts dienen zij, die wettelijk verplicht zijn een "Bewijs van Terugkeer" te hebben, dit tijdig aan te vragen en te tonen bij vertrek aan de Immigratie-autoriteiten op het vliegveld; een en ander voorkomt problemen c.q. teleurstellingen. Ook vraagt de KLM u in verband met de volle machines de handbagage tot een minimum te beperken.

Centrale raad CGTC bijeen

WILLEMSTAD — De centrale raad van de Curacaose vakcentrale CGTC komt op zondag 17 juli in vergadering bijeen om zich bezig te houden met een werkdocument van betrekking tot een actie-program. Voorts zal een analyse gemaakt worden van de resultaten van de stembusuitslag van de onlangs gehouden statenverkiezingen, waarbij de Democratische Partij als grote overwinnaar uit de bus kwam. Het actieprogram houdt onder meer in de posities die de vakcentrale gaat innemen tegenover de socio-economische en culturele situatie van Curacao.

Een commissie is gevormd die het werkdocument van het actie-program moet voorbereiden over welk program op 17 juli gediscussieerd zal worden.

In genoemde commissie hebben zitting de heren Eithel Pietersz, Alfred Vlijtig en een bestuurslid van elk van de vakbonden die aangesloten zijn bij de CGTC.

Het ligt in de bedoeling van de vakcentrale om het actie-program vóór eind volgend maand aan te bieden aan de nieuw te vormen Antilliaanse regering en aan alle statenleden.

WILLEMSTAD. — Op initiatief van de Soroptimistenclub Curacao wordt volgende week vrijdagavond in het Drive-in-theater een voorstelling gegeven van de Walt Disney-productie Escape to witch mountain. De opbrengst van deze speciale voorstelling komt ten goede aan het bejaardencentrum Richardus-tehuis te Santa Rosa.

Wijziging NVP-fractie voor Staten

WILLEMSTAD — De fraktie van de NVP-U in de Staten van de Antillen bestaat uit de heren Ir. Herman George, A.R.Winklaar en Mr. M.J. Larmonie. Volgens de secretaris-generaal van de NVP-U, de heer Edsel Jesurun, moeten deze personen nog uitmaken wie van hen fractieleider wordt.

Partijvoorzitter J. Evertsz en nummer twee op de NVP-U lijst bij de laatste verkiezingen mevrouw L. da Costa Gomez hebben zich teruggetrokken voor een zetel in het Antilliaanse parlement. De heer Jesurun geeft er de voorkeur aan in de eilandsraad te blijven en de heer George Hueck is inmiddels gedeputeerde geworden in het nieuwe bestuurscollege van Curacao.

Weersverwachting

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig voor de komende 24 uur: toenemende bewolking met enkele buien. Matige tot vrij krachtige, af en toe krachtige oostelijke wind. Weersoverzicht: In de intertropische convergentiezone is bij Trinidad een zwakke storing tot ontwikkeling gekomen die in westelijke richting beweegt en vannacht en morgenochtend ten zuiden zal langstrekken.

Mede onder invloed van een zwakke trog in de hogere luchtlagen ten westen van de eilanden, zal dit voor de komende 24 uur geleidelijk toenemende bewolking en buienaktiviteit tot gevolg hebben.

In stereo

RK-FM BRENGT SCHAKELS VAN HEIERMAN

WILLEMSTAD - Radio Korsou FM brengt vrijdagavond 1 juli om kwart over acht een complete stereo-weergave van het toneelstuk "Schakels" van Herman Heijermans. Het is een toneelstuk in vier bedrijven en in de RK-FM-uitzending worden deze pauzes ook gehandhaafd; de grote pauze valt na het derde bedrijf zodat iedereen dan in de gelegenheid is zich iets klaar te maken. In een communique van RK-FM worden de volgende technische aanwijzigingen gegeven om de weergave volledig tot zijn recht te laten komen: men moet zijn stoel midden voor de stereospeakers zetten; de volumeregelaar moet men op een sterkte zetten, welke toelaat ook de zachtere passages goed te kunnen horen. Dan zal men bv ook het kraken van de planken van het toneel van de Koninklijke schouwburg in Den Haag horen evenals het openen dichtgaan van de gordijnen.

Zo komt de gehele sfeer van het theater beter tot zijn recht,

Men moet de bassen niet te zwaar afstellen en de hoge tonenknop (treble) moet aanzienlijk hoger staan dan men gewend is. De luisteraars die in het bezit zijn van een monoradio, by een transistorradio doen er het beste aan deze gewoon op oorhoogte niet te ver af – bv een meter – te zetten. Zij missen het stereo-effect, maar kunnen verder toch ook op een prima weergave rekenen. Het is echter wel dienstig om van te voren te kijken of de batterijen niet te zwak zijn, want dat kan veel vervorming teweeg brengen. Aldus de raadgeving van RK-FM. De eerste uitvoering van Schakels was in 1903 in Amsterdam. Het zag er toen niet naar uit, dat het een theater succes zou worden. Dat is het wel geworden want sindsdien heeft het stuk veel heropvoeringen gehad door zeer uiteenlopende Nederlandse theatergezelschappen.

Chefs voelbaar gemist op ASV-seminar

WILLEMSTAD. — Op zaterdag, 25 juni, werd het door de Antilliaanse secretaressen vereniging (ASV) georganiseerde seminar gehouden in Holiday Inn van 09.00 tot 16.00 uur. Er werden 135 deelnemers geregistreerd, waaronder secretaressen uit Aruba en Bonaire. De algemene mening is dat het een goed bestede dag was. Aldus een ASV-communiqué. Het seminar werd geleid door de dames Bertha Stronach en Lenore Forti uit respectievelijk New Jersey en Michigan. Hun uiteenzettingen kwamen heel duidelijk over en de aanwezigen werden aan het werk gezet door middel van testen en quizz en de „In-basket" techniek. Betreurenswaardig was dat ofschoon ASV alle uitnodigingen voor dit seminar aan de chefs van de bedrijven gericht heeft met het verzoek ook hun secretaressen deel te laten nemen, de opkomst van de chefs bijzonder pover was. De aanwezigen waren van mening dat tijdens de diverse discussies het gemis aan „management standpunt" duidelijk voelbaar was. Aldus de ASV.

Vijf Arubaanse records gebroken bij afscheids-wedstrijd van Marlins

ORANJESTAD — De zwemen waterpolovereniging de Aruba Marlins organiseerde zondag, 26 juli zwemwedstrijden in het POVA-bad. Dit ter gelegenheid van het feit dat maar liefst veertien van haar leden, waaronder twee uit het bestuur, Aruba definitief gaan verlaten. Om deze jongens en meisjes nog één keer de kans te geven een medaille te winnen of misschien zelfs een Arubaans record te breken, werden de officiele wedstrijden met officiele tijdwaarnemers "aan de bak", zoals dat in zwemmers-jargon heet.

De wedstrijden begonnen om twee uur en hadden dank zij de goede organisatie een vlot verloop, zodat om vijf uur de prijsuitreiking kon plaatsvinden. Voor het publiek, hoofdzakelijk ouders van de deelnemers, was het gezellig en koel zitten onder de nieuwe zonnewering die het aktieve POVA-bestuur langs de volle lengte van het bad heeft aangebracht. De Marlins kunnen terugzien op een geslaagd zwemfestijn.

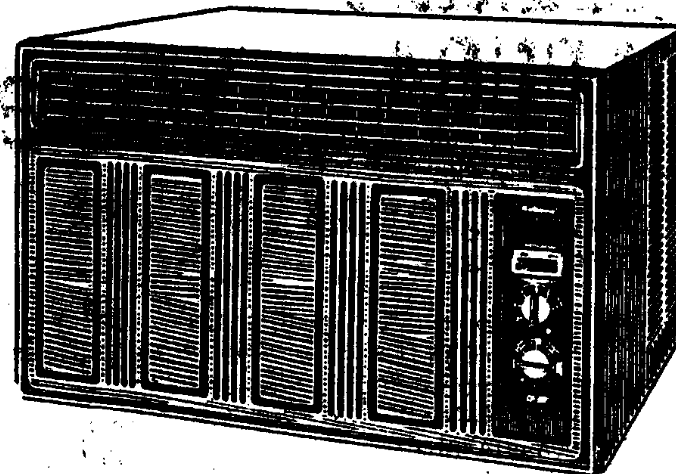
Nieuwe Arubaanse records: Vlinderslag-100 meter heren: Robert Jan Klein - 1.17.0, Rugslag - 100 meter onder 12 jaar: Sandra Klein - 1.27.0; 100 meter onder 14 jaar: Yvette Cramer - 1.22.3; Schoolslag -100 meter onder 12 jaar: Howard van Niel - 1.33.5 Vrije slag -100 meter onder 10 jaar: Annemieke v. Vliet - 0.40.0

In augustus worden in Miami Springs V.S. zwemwedstrijden gehouden, waarvoor ook Aruba uitgenodigd werd. Voor deelname moet men echter aan zeer scherpe limieten voldaan hebben. Om te kunnen bepalen of Aruba inderdaad over dergelijk zwemtalent beschikt, deden aan de Marlin-wedstrijden ook de topzwemmers van de andere Arubaanse zwemclubs, te weten de Barracuda's en de Aruba Dolphins, mee. Vier zwemmers bleken aan de gestelde zware eisen te voldoen. Zij zijn voor [illegible] (Marlins) ; Kees Geervliet (Barracuda's) voor schoolslag: [illegible] (Marlins), Robertico Henriquez (Dolphins).

Omdat Robert Jan Bulten naar Nederland vertrekt, kan de eer van Aruba dus door drie zwemmers worden hoog gehouden in Miami Springs. Dit onder auspiciën van de ASU.

DUIK BREVET UITGEREIKT

ORANJESTAD — Vorige week heeft de ASD aan twaalf cursisten het internationale PADI (Professional association of diving instructors) basic scuba [illegible]. Deze cursisten zijn allemaal geslaagd voor een cursus van 36 uur, waarin de theoretische en praktische aspecten van scuba diving behandeld worden. Tevens wordt er in deze cursus bijzondere aandacht besteed aan de veiligheid tijdens het duiken. De geslaagde cursisten zijn: Lika Bruin, Tina Stiekema, Juan F. de Cuba, Han Geervliet, Tony Lejuez, Robby Lejuez, Bernhard Roord, Ovidio Perez, Jan van den Knoppel, Johny Wever, Luis Posner, en Mauro Hernandez. Hoogtepunten uit de cursus waren een tocht naar het Antillia wrak bij Malmok en naar de prachtige koraaltuinen bij Mangel Halto. De instructeurs tijdens de cursus waren de heren: J. Baiz, E. Thode en R. Barros. Diegenen die geinteresseerd zijn in het volgen van een beginners cursus of een cursus voor gevorderden in scuba diving, of een snorkel cursus, kunnen contact opnemen met de cursusleiders. Hun telefoonnummers zijn; 2015, 2011, en 9-3345.



Cu [illegible] parti-cipa nacemento di nos [illegible]

Joanne Jennifer Farah

Rudolf, Ivy y Sue-Ann Croes

Aruba, 22 juni 1977.

OPROEP

Het Voorlopig bestuur van de Sindicato di Maestronan di Aruba (SIMAR) nodigt hierbij alle leden uit tot het bijwonen van een Buitengewone Ledenvergadering ter goedkeuring van de gewijzigde Statuten, zoals opgesteld door de Statuutcommissie.

Datum: Donderdag 30 juni 1977
Tijd: 7.30 p.m.
Plaats: Sentro Edukatibo Christiaan (naast Huize de la Salle)

Het enige agendapunt zal zijn:

GOEDKEURING DER GEWIJZIGDE STATUTEN

Indien er geen quorum is, roept het Voorlopig bestuur een tweede vergadering bijeen op donderdag 30 juni 1977 om 7.45 p.m.

Op deze vergadering kunnen geldige besluiten genomen worden ongeacht het aantal aanwezige leden.

Het Voorlopig bestuur van de SIMAR







AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

Na kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale.
24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

Politie: 4555.

Van der Kuyp na VN-bezoek

Veel belangstelling voor de Arubaanse zaak ontmoet

ORANJESTAD — Er bestaat bij de dekolonisatiecommissie van de Verenigde Naties veel belangstelling voor de Arubaanse strijd om onafhankelijkheid. De uitslag en de wettigheid van het referendum zijn van groot belang voor onze zaak gebleken bij het internationaal orgaan van de Verenigde Naties. Het feit echter dat Aruba niet voor komt op de lijst van not-selfgoverning territories vormt een probleem.

Aldus de belangrijkste mededelingen die gedeputeerde voor constitutionele zaken tevens voorzitter Referendumcommissie mr J van der Kuyp maandagmiddag tijdens een persconferentie op het bestuurskantoor deed. De heer Van der Kuyp had samen met MEP-leider Betico Croes een door hem zelf samengesteld rapport getiteld Aruba's struggle for independence, alsmede het bekende witboek en een rapport over het referendum aan de vicevoorzitter van de dekolonisatiecommissie overhandigd. De heer Van der Kuyp zei dat het rapport Arubas struggle for independence was gemaakt op verzoek van de voorzitter van de dekolonisatiecommissie de heer Amed Salim (ambassadeur bij de VN voor Tanzania). Toen de Arubaanse delegatie vorige keer de Verenigde Naties bezocht. Toen bleek namelijk dat men bij de Verenigde Naties eenzijdig was geinformeerd door Nederland.

In bovengenoemd rapport wordt ingegaan op het recht van zelfbeschikking van Aruba, alsmede wordt uitleg gegeven over de totstandkoming en de werking van de grondwetten op de Antillen. Hieruit blijkt duidelijk, aldus mr Van der Kuyp dat de Arubaanse politici bijvoorbeeld nimmer de interim-regeling hebben aanvraagd. Daarom, aldus de gedeputeerde kan je ze met recht „koloniale wetten" noemen. Dit is heel belangrijk, omdat een van de stellingen van Nederland altijd is dat wij onze wetten vrijwillig hebben aanvaard. Dit is dus pertinent niet juist wat Aruba betreft. Bij de overhandiging van het referendumrapport aan de vicevoorzitter van de Dekolonisatiecommissie de heer Abdula (ambassadeur van Trinidad and Tobago bij de VN) bleek dat het feit dat het referendum wettig was van groot belang was, vooral ook omdat het eilandsbesluit inzake het referendum niet vernietigd was door de centrale regering, terwijl daartoe de mogelijkheid bestond.

De heer Van der Kuyp zei dat men bij de vicevoorzitter van de dekolonisatiecommissie iemand had getroffen die deskundig is op het terrein van het Caribisch gebied omdat Trinidad zelf ervaringen had opgedaan in de West Indian federation.

Verder had de Arubaanse delegatie met verschillende andere-leden van de dekolonisatiecommissie gesproken (in totaal bestaat de commissie uit vierentwintig leden), waarbij men overal open deuren aantrof en met belangstelling werd aanhoord. Er waren zelfs enkele leden die openlijk verklaard hadden dat Aruba op hun steun kon rekenen. Op een vraag welke leden dat waren, wilde de gedeputeerde echter geen antwoord geven omdat hij eerst overleg wilde plegen met zijn collegas in het BC. De reden hiervoor, zo verklaarde hij, is dat men Nederland niet alle informaties in handen wil geven.

Er is ons geadviseerd permanent iemand van ons bij de Verenigde Naties te stationeren omdat Nederland er ook permanent is. Nederland is een vrij grote macht in de Verenigde Naties en ze zitten natuurlijk ook niet stil, daarom moeten wij ervoor zorgen onze zaak niet op zijn beloop te laten, aldus gedeputeerde Van der Kuyp.

Na enige aandringen van een perslid, onthulde gedeputeerde Van der Kuyp dat een der leden van de Dekolonisatiecommissie die steun had toegezegd aan het streven van Aruba een eilandengroep in de Stille Oceaan is.

Een probleem, zo gaf gedeputeerde Van der Kuyp toe, vormt het feit dat Aruba niet voorkomt op de lijst van not-selfgoverning territories. Maar, aldus de Arubaanse bewindsman, de Verenigde Naties hebben zelf de weg voor gevallen zoals die van Aruba geopend door het recht op zelfbeschikking dat verankerd is als een van de rechten van de mens. In de geschiedenis is tot nog toe slechts één geval behandeld welke evenmin niet op bovengenoemde lijst stond en dat is Puerto Rico. Wij hebben laten weten, aldus John van der Kuyp dat wij evenals Puerto Rico wensen dat ons geval behandeld zal worden. Men heeft ons beloofd dat de zaak bestudeerd zal worden.

Wij hebben de Verenigde Naties ook laten weten dat wanneer zij dat wensen wij bereid zijn ten alle tijde het referendum te herhalen.

Wij zijn er zeker van dat het volk achter ons staat.

Tenslotte vertelde gedeputeerde Van der Kuyp dat de Arubaanse delegatie ook contact heeft gehad met de commissie voor rechten van de mens. Van die zijde werd de Arubaanse delegatie echter geadviseerd om de Arubaanse zaak voorlopig in handen te laten van de Dekolonisatiecommissie. Men legde uit dat de commissie voor de rechten van de mens de handen al vol heeft men een vijftigduizend-tal brieven over politieke gevangen en martelingen en over de gehele wereld.

Indien Aruba een brief zou schrijven dan zou de Arubaanse zaak zeker voorlopig niet aan bod komen, hetgeen gedeputeerde Van der Kuyp ook logisch vond.

Voor bedreiging

DRIE MANNEN AANGEHOUDEN

ORANJESTAD — De recherche heeft gisteren de 36-jarige koopman MC, Broer van MEP-leider Betico Croes aangehouden, in verband met de vernieling van de winkeldeur van een Portugees te Montagne Noord. Voorts werden aangehouden en voor verder onderzoek ingesloten de 39-jarige ambtenaar IC, de oud-douane ambtenaar JF en de eilandsbewaker van 31 jaar DW. Zij hebben reeds bekend dat zij in de verkiezingstijd de winkeldeurruit van de Portugees zijn zaak hebben ingegooid alsmede het vernielen van de verkiezingsborden bij RUBA kandidaat Jantchi Tromp in de Venezuelastraat. Het onderzoek duurt voort. Zoals bekend werd de Portugees per brief met de dood en uitzetting bedreigd, terwijl enige beesten van zijn veestapel vergiftigd werden.

SAN SALVADOR — Dertien Salvadoreense volksvertegenwoordigers zijn bedreigd door de ultra-rechtse groepering Bevrijdingsfront van Farabundo Marti. In verband daarmee is een vergadering van het parlement uitgesteld om elke mogelijkheid tot een aanslag te voorkomen.

Mosterd na maaltijd

HET HEEFT SINDS de breuk in de MEP leidde tot oprichting van de nieuwe politieke partij RUBA niet aan vuile politiek was en beschuldigingen ontbroken. Zaken zoals de de Marten Luther Kingschool, Aruba heavy equipment, de reislust van onze bestuurders enz. zijn zaken waar de belastingbetaler maar een nare smaak aan overhoudt omdat het uiteindelijk zijn centen zijn waarmee "gehandeld" wordt.

Nu komt gedeputeerde mr Van der Kuyp met de beschuldiging dat de voormalige minister van Justitie iets zou afweten van een declaratie van eenentwintig duizend gulden waaronder niet de juiste handtekening stond en toch uitbetaald werd. De gedeputeerde stelde dat hij hiervan bewijs heeft.

Hij meende deze beschuldiging aan het adres van zijn vroegere partijgenoot te moeten uiten omdat hij een einde wil maken aan de beschuldigingen die deze oud-partijgenoot steeds weer lanceert over het vervalsen van volmachten en het vermoedelijke aandeel dat betrokken gedeputeerde hierin zou hebben gehad.

Voor een jurist maakt de gedeputeerde wel op een bijzonder vreemde manier een einde deze verdachtmaking, als er sprake is van een einde, want hij kreeg prompt een aanklacht van de oud-minister aan zijn broek. Over het vervalsen van volmachten bij het referendum willen wij het niet hebben —ofschoon dit buiten Aruba en met name ook bij de VN in New York reeds bekend is —omdat de rechter in deze zich nog moet uitspreken en het weinig elegant is op een rechterlijke uitspraak vooruit te lopen. We willen het dan wel hebben over de beschuldigingen van de laatste tijd.

De heren Vos en Van der Kuyp en anderen die beschuldigingen willen uiten, moeten niet vergeten dat wanneer het erop aankomt zij even schuldig zijn aan dit soort zaken omdat zij er destijds toen het gebeurde met geen woord [illegible]. Wij noemen deze beschuldigingen "mosterd na de maaltijd", welke maaltijd het Arubaanse volk bijzonder zwaar op de maag ligt omdat uiteindelijk de naam van Aruba hierdoor ernstig in diskrediet wordt gebracht. En dan spreken wij nog niet eens over het feit hoe belachelijk we ons zelf wel niet maken en dat voor

En dan spreken wij nog niet eens over het feit hoe belachelijk we ons zelf wel niet maken en dat voor een eiland dat spoedig op eigen benen wil en moet staan.

Valselijk getekende declaratie Vos adviseur

Van d.Kuyp: tijd om Vos met gelijke munt terug te betalen

ORANJESTAD — Tijdens de maandagmiddag gehouden persconferentie heeft de gedeputeerde van Constitutionele zaken mr Johnny van der Kuyp een felle tegenaanval op [illegible] Watty Vos gedaan. De gedeputeerde zei dat hij in de kranten een verklaring van Watty Vos had gelezen over de geldigheid van het referendum. Het is de grootste onzin die ik ooit gelezen heb, aldus Van der Kuyp. Misschien is de heer Vos niet op de hoogte van het eilandsbesluit inzake het referendum, maar daarin zegt artikel 75 ... dat de geldigheid van de uitslag wordt goedgekeurd door het hoofdstembureau. Dit betekent aldus Van der Kuyp dat de uitslag van het referendum vaststaat. Dit is niets bijzonders, [illegible] als bij verkiezingen.

Na iedere verkiezing krijg je klachten inzake vermeende vervalsingen, maar dit heeft nooit de geldigheid van de uitslag van de verkiezing aangetast. Dit is dus evenmin het geval bij het referendum, aldus gedeputeerde Van der Kuyp.

Men kan zelfs stellen, aldus de bewindsman dat de vaststelling van de uitslag van het referendum minder belangrijk is dan de uitslag van een verkiezing, omdat bij een verkiezing een enkele stem verschil kan maken op een restzetel of bij voorkeurstemmen. Maar in het geval van het referendum, wil ik zelfs het geval van tweehonderd vervalsingen [illegible] aldus J v d Kuyp. Wat voor invloed heeft tweehonderd op een aantal van 21.500 stemmen? De heer Van der Kuyp vond dat Watty Vos niet terecht spreekt [illegible] dat er vervalsingen hebben plaatsgevonden? Het is nog maar de vraag of er rechtszaken zullen komen over de vermeende vervalsingen van volmachten bij het referendum, aldus mr J v d Kuyp. Maar in [illegible] er vervalsingen hebben plaatsgevonden [illegible] politieke. Maar zelfs indien er rechtszaken zullen komen dan heeft dit geen enkele invloed op de uitslag van het referendum.

De heer Van der Kuyp verweet Watty Vos deze zaak op te blazen om twijfel te brengen in het buitenland over de uitslag van het referendum. Hiermee kan hij schade toebrengen aan onze strijd en de positie van Aruba verzwakken, aldus gedeputeerde Van der Kuyp. En dat terwijl juist het referendum een zeer belangrijke rol gaat spelen in de discussies in de Verenigde Naties. Watty Vos doet niets anders dan de positie van Aruba verzwakken. In twijfel of hij daarin zal slagen, maar toch moet iemand die zich verantwoordelijk voelt voor Aruba niet met dergelijke [illegible], aldus de gedeputeerde.

Kwaad had de gedeputeerde zich gemaakt over het feit dat hij ervan beschuldigd werd vervalsingen te hebben gepleegd. Mr Van der Kuyp zei dat het voor hem heel moeilijk was te begrijpen dat hij een vervalsing had gepleegd, omdat hij met zijn eigen naam had getekend en niet met andermans naam. Maar, nogmaals, de rechter zal hierover beslissen en zolang dit nog niet vastgesteld is, heeft niemand het recht de beschuldigende vinger naar mij te heffen, aldus de gedeputeerde, die het principe "not guilty until proven" nog aanhaalde.

Johnny van der Kuyp zei echter genoeg te hebben van de beschuldigingen van Watty Vos. Omdat onschuldige kiezers misschien een verkeerd beeld van de heer Vos zouden krijgen als zou hij een man van hoge moraal en zonder smet zijn, wilde de heer Van der Kuyp een beschuldiging lanceren, maar niet zoals Vos dat deed zonder bewijs maar met bewijs.

Hij zei in het bezit te zijn van een declaratie van een adviseur van Watty Vos voor een bedrag van 21.000 gulden, welke valselijk door iemand anders dan Watty Vos was [illegible] Vos, minister van Justitie. Iemand heeft dus valselijk de naam van de heer Vos getekend. [illegible] Vos, toentertijd minister van Justitie, is door het departement van Financiën hiervan op de hoogte gesteld.

Hij heeft nagelaten deze zaak [illegible], maar er wel voor gezorgd dat het geld werd uitbetaald.

Mr van der Kuyp wilde Watty Vos uitdagen om voor [illegible] met bewijzen te komen [illegible], waarbij ook Van der Kuyp Watty Vos zou beschuldigen. En dan zullen wij zien wie wie valselijk beschuldigt, aldus de gedeputeerde. Hij vond dat Watty Vos zich in bovengenoemd geval schuldig had gemaakt aan vervalsing, oplichting en misbruik van positie. Indien Watty Vos mijn uitdaging niet aanvaard, dan zal hij mij toch niet ontkomen, want we zullen elkaar nog wel in het parlement ontmoeten alwaar ik hem dit geval onder de neus zal wrijven, aldus gedeputeerde Van der Kuyp.

Normaliter zou ik dit niet doen, maar er moet wederzijds respect zijn. Vos heeft niet eenmaal, maar verschillende malen getoond geen respekt te hebben voor bestaande wetten en demokratisch principes. Het wordt nu tijd hem met gelijke munt terug te betalen, aldus mr Van der Kuyp.

Vries bij GABA herkozen

ORANJESTAD — Tijdens de algemene ledenvergadering van de Gouvernements arbeidersbond Aruba (GABA) werd de heer Joaquin Vries als voorzitter herkozen. Overige bestuursleden zijn: secretaris Luis Geerman, penningmeester Fabian Kock en commissarissen: Meinhart Lampe, Wilfrido Kelly, Albino Croes en Juan Maduro. Tijdens de vergadering werd door oud-voorzitter Antonio Farro zijn motie ingediend waarin hij verzocht het royement, dat het Gaba-bestuur over hem had uitgesproken omdat hij tegen de belangen van de GABA handelde, ongeldig te maken.

De vergadering ging hierop in en besliste met grote meerderheid van stemmen dat het bestuur juist gehandeld heeft zodat de maatregelen tegen de heer Farro gehandhaafd blijven.

ASV dankbaar

ORANJESTAD — Het bestuur van de Arubaanse secretaressen vereniging heeft aan de heer D. Connoly een plakaat overhandigd uit dank voor het feit dat hij het lied van de Vereniging gemaakt heeft. Afgelopen zaterdag hield de vereniging een studie-bijeenkomst in Holiday Inn waaraan tien [illegible] deelnamen [illegible] het bestuur [illegible] werd [illegible].

Leo Henriquez begraven

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling van vrienden en familieleden had maandagmiddag op de protestantse begraafplaats in Oranjestad de ter aarde bestelling plaats van de heer Leo Henriquez, die na een langdurig ziekbed op 63 jarige leeftijd overleed. Aan het graf werden de laatste gebeden gezegd door dominee dr. Geurs.

USTA moet bloeden

NEW YORK — Als het om onderhandelen gaat heb je aan burgemeester Abraham D. Beame van New York City kennelijk een hele kwaaie. Dat althans mag worden afgeleid uit de overeenkomst, die Beame heeft afgesloten met de United States Tennis Association met betrekking tot het overhevelen van de internationale tenniskampioenschappen van de Verenigde Staten van Forest Hills naar Flushing Meadows Corona Park in het stadsdeel Queens. De USTA moet voor die verhuizing, die voor het toernooi van '78 z'n beslag moet hebben gekregen., behoorlijk bloeden, terwijl de City of New York zo vrij is geen stuiver bij te dragen.

VIJF MILJOEN

De USTA heeft zich verplicht tenminste vijf miljoen dollar te besteden aan de renovatie van het Louis Armstrong Stadium, dat als middelpunt zal fungeren van een gloednieuw tenniscomplex met minimaal zestien en maximaal 32 door de USTA aan te leggen buitenbanen en met acht overdekte banen, verdeeld over twee hallen. De onderhouds- en beveiligingskosten van het complex komen vijftien jaar lang voor rekening van de tennisbond, die bovendien nog eens een huur van 125,000 dollar per jaar moet afdragen aan de City en gratis tennis-clinics moet organiseren voor de gemeenschap.

En dat is nog lang niet alles. De USTA mag het complex slechts 60 dagen per jaar in gebruik nemen voor eigen toernooien en moet de banen de rest van het jaar vrij laten voor het publiek, dat bij de afdeling parken van de City terecht kan voor de huur. Een aardig succesje voor burgemeester Beame, die dat, gezien de deplorabele financiele situatie van New York City, overigens best kon gebruiken.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de teraardebestelling van mijn onvergetelijke echtgenoot

Dr. William Charles de la Try Ellis

betuig ik hierbij, mede namens de overige familieleden, mijn oprechte dank.

Wed. M.A.H. Ellis - Kramers

Curaçao, 27 juni 1977.

DIENST WATERDISTRIBUTIE CURACAO

SPECIALE WAARSCHUWING AAN ALLE AANGESLOTENEN!!!

Hiermede doet de D.W.D. een dringend beroep op alle aangeslotenen, om de waterrekening over BOEKMAAND APRIL 1977 vóór de vervaldatum (5 JULI 1977) te betalen.

WATER IS EEN LEVENSBEHOEFTE,
WATER PRODUCEREN IS KOSTBAAR,
BETAAL UW WATER!!

Betaling kan geschieden via de Eilandsontvanger, Hulpkantoren, Girodienst (no. 102024) of een der plaatselijke banken.

U gelieve persoonsnummer, perceelsnummer en boekmaand op cheque of girobiljet te vermelden.

Het Hoofd van Dienst,
Ing. C. A. VAN NES.

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
Fl. 3,50
TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER Fl. 0,25 !
UITSLUITEND À CONTANT

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

PONTIAC 1966 motor zes cjlinder 1969, automatic, radio fl. 975,- telefoon: 37544.

NOVA de Luxe 1975 f. 9000,- fully equipped met radio/cassette. Abrahamsz 89, tel. 39357.

FIBERGLAS boot kompleet met trailer. tel. 44182 - 5p.m.

WEGENS VERTREK inboedel plus V.W. Brasilia 1975. Cas Coraweg 94, tel.: 78340.

EEN zitkamerset + 2 ronde tapijten. Te bevragen Ledaweg 101.

SPEEDBOAT + trailer Parabolic TV-antenne radio-pickup combinatie Philco ijskast tel. 43873.

KIDDY coup z.g.a.n.f. 175,- Cantzlaarweg 18 Monteverde tel.: 54417.

2-pers. slaapkamer geheel bekleed met wit formica enkele mnd oud nieuwprijs f. 2500,- vraagprijs f. 1500,- airco f. 175,- tel. 54206.

DRESSOIR f 200,- bureau f. 175,-, rieten schommelstoel f. 15,-, kruk f. 25,-, projectiescherm f. 15,-, pianokruk f. 10,-. Nijmegenstraat 41.

GARAGE Sale toilettafel, tapijt, bamboo zitset, ijzeren porcheset, ijzeren eetset, kinderkast, oud hollandse kast, Dr. J. Ellisweg 8.

PLANTEN pockets eng. -ned. f 0,25, peddels f 15,— Diversen Araucaweg 6, tel 43695.

RENAULT bj. 68 f. 2000,- z.g. motor. Te bezichtigen Granaatappelweg 123 tussen 5.30-7.30.

V.W. 1300 Bj. 1967 z.g. motor te bezichtigen: Granaatappelweg 123 5.30 - 7.30

VOLKSWAGEN 1600 TL f. 3500,- te bevragen na 18.00 tel. 38311 of 43003.

THE HARMONIOUS development of man 10 day seminars for Gurdjieff - 4th Way serious seekers. $ 150, all inclusive. Box 247, Sea Cliff, New York 11579 U.S.A.

GASFORNUIS; ijskast adres: Landhuis Cas Cora tel. 35277.

1971 VOLKSWAGEN 1300 tel. 43970 after 6 p.m.

VOORKAMERSET prijs f. 400,- adres Patrijsweg 7 tel. 79029 tapijt 3x2 f, 50,-.

BOUWTERREIN 780 m2 à f. 9,50 te Beurs Goed onderhouden auto Hornet 1974 f. 5800,- tel. 23098.

PRIMA airco f. 250,- Bijlaarzen f. 10,- cap f. 20,- Camera f. 25,- scherm f. 50,- tel. 82098 Salabachweg 10 Santa Maria naast Verriet Instituut.

HAVO boeken, van de 4de en 5de klas van het Peter Stuyvesant College. Inl. Cabo Verdeweg 88.

BABY slaapkamerset Philips zwart/wit t.v. 1 1/2 j. oud. Parimaweg 27 St Helena. tel. 25842.

NIEUW zwart/wit t.v. met antenne t.e.a.b. tel. 81125

2 PERS: bed met matras f 125,- reiswieg f 20,- baby weegschaal f. 15,- duikset: fles + back-pack regulator, zwemvest f. 250,- vogelkooi f. 7,50,- F.D. Rooseveltweg 218 tel.: 82024 19.30 - 21. uur.

RESTANT inboedel ledikant slaapbank, gasstoof, overgordijnen, Patrijsweg 5 - Cas Cora.

2 COMPLETE duik-sets!! electrische gitaar (klankkast 2 elementen) "Egmond". 2xvenetian-blinds (zonneweerders) planten!!! Goetoweg 6. 53728.

JAVELIN 1968 automatic powersteering power brake. Pitastraat 11 tel 38908.

INDOLA wasbak fl. 250,- Kaya Koko Le Pol 82.

WEGENS vertrek Honda Civic kl. zilver gr. 3 deurs, 2 jaar oud bel. bet. tot eind 77 f. 3450,- 4 fauteuils + tafel f. 195,- Prof. Knappertweg. 7. tel. 24474.

ZEER goede N.S.U. fl. 1500,- tel. 12734. Cochenillestr. 11 St. Jago.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

OUDERWETSE kinderstoel en campingbedje tel. 79815.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

FURNISHED house for rent for 1 year call 83834.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ECHTPAAR met 1 kind zoekt huis te huur (tot 250,-) per 1 juli of 1 aug. tel.: 82089.

PER begin augustus goede ongemeubileerde woning. Beloning: ALM-Retour Caracas Brieven onder letter F.A.E.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

TA busca un mucha muher pa trabau di cas tel. 35386.

DIENSTMEISJE gevraagd voor hele dagen van maandag t/m vrijdag. Tamanacostraat 32.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

A CUNUCO house with 4.500 [illegible] bola. For more information call 1481.

1972 FORD Torino 2 door V-8, airco f. 4500,- phone 9-3365.

1973 AHC station wagon - V-8, airco, heavy duty equipment, extras, like new - fl. 8250. phone 9-3365.

BEDROOM set, livingroom set, 19" color tv, 19.000 btu airco, gas clothes dryer, rugs, etc. phone 9-3365, Seroe Colorado no. 78.

WEGENS vertrek Volkswagen 1303, bouwjaar 1973 km stand 43.000 f. 3000,- staande lamp f. 75,- tafel 40,- bureau 80,- bureaustoel 50,- keramieklamp 45,- volledige duikuitrusting f. 300,- filmprojector 100,- filmtoestel 175,- 6 delig slaapkamerameublement f. 1000,- diverse kleine artikelen Adres POS CHIQUITO 100-A.

TA BENDE un set di sala grandi un set di comedor palisander un wasmashine automatic t.l. 183 tel. 4272.

WANDELWAGENTJE, reiswieg, trap snorkel spullen, tuingereedschap, Paradera 73A t.o. Kerkhof.

UN SET di sala y un set di comedor Brebastr. 13.

WEGENS vertrek: 16-persoons Datsun busje 1974 f. 2200,- Datsun - 120Y 1976, km stand 10.000 f. 5500,- Datsun 1300 1973, 1800-motor f. 1950, Stadionplain 27.

I KLEUREN T.v. compleet voorkamerset + platenspeler + recorder + typewriter, filmprojector camera, eetset. tel. 6640.

TWEE-persoons bed „King Size", een boekenkastje. Beatrixstr. 38.

BLACK AND WHITE television Magnavox 19" portable excellent condition apply: - Pierre Corneillestraat 6 tel.: 3112. A vailable July 1st.

RED TOYOTA Jeep like new with wrench and roll-bar contact water sports at Holiday Inn tel. 3600 ext. 329.

RADIO VERSTERKERS en boxen Philips R.H./81 f. 250,— Sankyo f. 200,—, 1 pers. bed met matras en ombouw f. 175,— Gen. Maj. Bruinewijk 37.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

OFFICE space for rent in Oranjestad apply phone 1558.

2 GEMEUBILEERDE huizen tel. 1705.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

MESTER di un sirvienta pa trabao di cas. Mester tin experiencia di cushinamento Grenadaweg 16.

DIENSTMEISJE voor hele of halve dagen tel.: 3059 Oranjestad.

Akteopleidingen ENGELS L.O. en M.O.-A

Vereiste vooropleiding: Gymnasium, HBS, VWO, MMS, Kweekschool, MULO of HAVO,

Begin v/d cursussen: half augustus.

Voor inl.:	R. Baldé	Tel. 38498
	drs. J. A. Bloem	44965
	G. Lettz	82143
	E. L. Wout	

Op onze afdeling Administratie bestaat er plaatsingsmogelijkheid voor een

BOEKHOUDER

Gegadigde dient in het bezit te zijn van HAVO-diploma + Praktijk-diploma Boekhouden (of ver gevorderde studie hiervoor) en/of gelijkwaardige ervaring. Veldoende eigen initiatief is een vereiste.

Geboden wordt:

1. Goede ontplooiingsmogelijkheden in een groeiend bedrijf.
2. Goede salariëring overeenkomstig opleiding en ervaring.
3. Uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden en plezierige werkkring.

Sollicitaties (uitsluitend schriftelijk) te richten aan direktie

TROPICAL MOTORS
P.O. Box 339 — Curaçao

De Dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij

vraagt voor een van haar stafleden op korte termijn een

gemeubileerd huis te huur

Voor aanbiedingen gelieve zich te richten tot de Dienst L.V.V., Klein Kwartier 33, Telefoon 36638 - 36594 - 35839.

Afd. P.K.

Het hoofd en personeel van de Dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij maakt met leedwezen het overlijden bekend van de heer

Alejandro Leoncito Jacobus

in leven werknemer van genoemde dienst.

Hij ruste in vrede.

Afd. P.R.

Wimbledon:
Stoeve bereikt halve finales

LONDEN — Betty Stoeve kwam naar Wimbledon zonder hoop. Bewust vergeten bij elke voorspelling afgeschreven een reuzin van een vrouw, hoogstens goed genoeg om de kwartfinales bij de dames vol te maken, schrijft David Emery in de Daily Express. Dit vooroordeel was zo groot, dat de andere drie halve finalisten Virginia Wade, Chris Evert en Sue Barker uitsluitend Martina navratilovas kansen bespraken in de interviews na afloop van de wedstrijden. De 9-8, 3-6 en 6-1 overwinning van Stoeve dient als een waarschuwing aan de jubelende Miss Barker, dat niemand dit substantiele struikelblok uit Rotterdam dient te onderschatten.

Rex Bellamy vertolkt in de times de mening van een groot deel van het Britse publiek. Onder de kop Miss Stoeve overwinning maakt Britse kansen groter schrijft hij: De uitzichten van Sue Barker op een finaleplaats zijn wat zonniger geworden. Ze heeft de massieve geniale Miss Stoeve in beide voorgaande partijen verslagen en het Nederlandse meisje is gehandicapt door een zeer zwaar omzwachtelde rechter knie, die haar mobiliteit beperkt. Zijn oordeel over Betty Stoeve: Een van de populairste speelsters op het circuit ze is sterk genoeg gebouwd om bescheidener uitgevoerde stervelingen als een pakje rond te dragen als ze dat wil. Ze kan onweerstaanbaar zijn als ze de bal goed raakt. Dat doet ze lang genoeg om tegenstanders te laten beseffen dat de natuur hen onvoldoende heeft bewapend om zulke aanslagen te weerstaan.

In de Guardian beschrijft David Irfine de scene dat Sue Barker, de 21-jarige dochter van een vertegenwoordiger van een bierbouwerij, haar kansen voor de halve finales besprak. Het was Navratilova voor en na, tot iemand haar mededeelde dat Betty stoeve de eerste set had gewonnen. Werkelijk....wel in dat geval...De laatste ontmoeting tussen beiden tijdens de Virginia Slims in New York won Barker namelijk met 6-0, 6-1 in 35 minuten.

Laurie Pigeon ziet Betty Stoeve en Chris Evert voornamelijk als de twee obstakels die dienen te worden opgeruimd om de eerste Britse dames-finale sinds 1961 te verwezenlijken. Zestien zomers hebben we erop moeten wachten, verzucht hij in de Daily Mail. Sue Barker is de lieveling van het publiek geweest sinds het moment dat zij als twaalfjarige op de Queens Club aan haar tenniscarriere begon, aldus John Parsons in dezelfde krant. Waar Virginia Wade soms het gewicht van de Britse hoop als een ontoelaatbare last op haar schouders voelde, daar beantwoordt Sue met graagte aan de aanmoedigingen.

De nestor onder de Britse tennisjournalisten Lance Tingay is gereserveerder voor wat betreft de kans op een geheel Britse finale in het dames-enkelspel. Britse patriotten mogen dan dromen, ik durf te zeggen dat het niet meer kan zijn dan dat, want het zou onrealistisch zijn de grote kwaliteiten van de kampioene miss Evert te miskennen. Wat Sue Barker betreft, de verrassende overwinning van Betty Stoeve heeft de horde voor haar naar de finale verlaagd. Maar de kansen zijn op de hand van Miss Evert die de nieuwe Britse ster op vrijdag ontmoet.

Betty Stoeve, die zich maandagmiddag reeds verzekerde van een plaats in de halve finales damesenkelspel, heeft zich met Fred McMillan later op de dag ook gekwalificeerd voor de derde ronde van het gemengd dubbelspel. De Zuidafrikaans-Nederlandse Combinatie versloeg de Zuidafrikanen Prinsloo en Tanya Harford met 6-4, 6-3.



WILLEMSTAD — Gerswin Leuteria had zondag een groot aandeel in de zege (10-2) van Winston/Sta.Maria op St.Augustinus/Suffisant (jeugdbaseball). Hij sloeg drie hits waaronder een homerun, uit vier officiele slagbeurten. De uitslagen van de overige wedstrijden zijn: Eddine/Banda'riba - Nexaf/Jandoret 4-3; Persona/Banda'bao - Kintore/Brievengat 6-5; Cambes/Kwartier - Canada dry/Otrabanda 5-4.

Little/Senior league

WILLEMSTAD — Zaterdag werd de eerste ronde van de little-en seniorleague besloten. Koplopers in de diverse klassen zijn momenteel: in de little league Orange Crush (Liga Pabao), Siboney, National Carrental en Stimorol (liga Pariba); in de seniorleague Malta Amstel (Liga Pabao), Siboney en Cadbury (Liga Pariba).

De uitslagen van het afgelopen weekeinde luiden: LITTLE LEAGUE.... Stimorol/Groot Kwartier vs. Nido/Marie Pompoen 16-2 (winnaar: Churmel Zimmerman); . Shell Tox/Suffisant vs. SUBT/Koraal specht 15-5; (winnaar: Sheldon Minguel) Mosaicos Antillianos/St.Joris vs. National Carrental/Brievengat 2-3 (winnaar: Henry Isenia.).

De stand in de Little league is momenteel:

LIGA PABAO:

1. Orange Crush	5	4	1
2. Ritz	5	3	2
Atlas	5	3	2
Sphinx	5	3	2
5. Coca Cola	5	2	3
6. Libby's	5	0	5

LIGA PARIBA:

1. Siboney	7	5	2
N.Carrental	7	5	2
Stimorol	7	5	2
4. Shell Tox	7	4	3
Mosaicos	7	4	3
6. SUBT	7	2	5
7. Nido	7	0	7

In de Seniorleague is de stand als volgt:

LIGA PABAO:

1. Malta Amstel	4	4	0
2. Atlas	4	3	1
3.			
3. Petromar	4	2	2
4. Zwitsal	4	1	3
5. Libby's	4	0	4

LIGA PARIBA:

1. Siboney	4	3	1
Cadbury	4	3	1
3. SUBT	4	2	2
4. Shell Tox	4	1	3
Tuff Kote	4	1	3

De beste slaggemiddeldes (ge basseerd op 15 en 8 beurten of meer) in de diverse leagues werden tot dusver geleverd door:

LITTLE LEAGUE LIGA PABAO

Antonio Dania 18-11 = 611 (Orangecrush); Elvis Curiel 18-10 = 556; Arnold Jacoba 15-8 = 533 (Ritz); Rodney Sillie 15-8 = 533 (Libbys); Harold Pepin 17-8 = 471 (Orange Crush); Shelton Felida 15-7 = 467 (Atlas); Harold Maria 17-7 = 412 (Sphinx); Herbert Scorea 15-5 = 333 (Atlas); Norwin Williams 15-5 = 333 7sphinx); Marlon Snijders 17-5 = 294 (Orange Crush); Randall Hernandez 15-4 = 267 (Coca Cola); Lionel Leito 15-4 = 267 (Atlas); Maurice Fluonia 15-4 = 267 (Libbys).

LIGA PARIBA

Hugo Daou 27-19=704 (Siboney); Sheldon Minguel 15-9=600 (Sheltox); Homero D. C Gomez 18-10=556 (Mos. Antillanos); Deron Clara 21-11=524 (Nat. Carrental); Stanley Garrido 18-9=500 (Stimorol); Marlon Meyer 27-13=481 (Siboney); Rupert Straker 25-12=480 (Nat. Carrental); Hensley Geraud 23-11=478 (Stimorol); Rutilio Pieternella 17-8=471 (Mos. Antillanos); Victor Caldera 22-10=455 (Nat. Carrental); Michael Juliana 22-10=455 (Stimorol).

SENIOR LEAGUE, LIGA PABAO

Sidney Jacoba 10-7=700 (Malta Amstel); Francisco Anasgasti 8-5=625 (Zwitsal) Glenn Kwidama 10-6=600 (Zwitsal); Sharon Casiano 15-8=533 (Petromar); Edsel Lebar 8-4=500 (Libbys); Edward Priest 11-5=455 (Zwitsal); Ralph v/d Linde 11-5=455 (Zwitsal); Sendley Kook 9-4=444 (Libbys); Elguin Reenis 14-6=429 (Petromar); Calvin Wilson 12-5=417 (Atlas); Adhemar How 12-4=333 (Petromar).

LIGA PARIBA

Renso Rigot 11-6=545 (Sibiney); Stephen Martina 12-6=500 (Siboney); Perry Sprock 12-6=500 (Cadbury); Judsel Barranco 10-5=500 ; Marlon Klabeer 15-7= 467 (Subt); Donald Martina 11-5=455 (Sheltox); Ludvin Thielman 14-6=429 (Sheltox); Raymond Martina 11-4=364 (Tuffkote Dinol); Rudy Lodewijks 11-4=364 (Subt); Junny Marselia 11-4=364 (Shelltox).

O. Duitsland te sterk voor Sovjet Unie/Polen

KARL MARX STADT — Ongeacht het predikaat landenwedstrijd der vriendschap liet Oost-Duitsland zaterdag en zondag in Karl Marx Stadt in de drie landenwedstrijd tegen de Sovjet Unie en Polen zijn tegenstanders geen kans. De Oostduitsers bewezen nog eens opnieuw van favoriete rol voor de strijd om de eerste wereldbeker die van 2 tot en met 4 september in Dusseldorp wordt gehouden. Oost-Duitsland versloeg de Sovjet Unie bij de dames en heren met resp. 93-64 en 125-97. Voor Polen bleek Oost-Duitsland uiteraard ook te sterk: 103-54 (dames) en 135-87 (heren).

Talrijke beste wereldseizoen prestaties onderstreepten de kracht van de Oostduitsers. het enige wereldrecord kwam overigens op naam van de Russen Tatjana Storosjeva, die de 400 meter horden liep in 55,74 seconden (oude wereldrecord 56,61 sec van de Poolse Krystina Kasperczyk). Alleen de 31-jarige Poolse sprinster Irena Szewinska kon zich met de Oostduitse elite meten. Zij won de 200 meter in 22,49 seconden (beste wereldseizoenprestatie) en liet Olympisch kampioene Baerbel Eckert (ODL) die in 23,01 achter de Russin Marina Sidorova (22,99) derde werd, totaal geen kans.

Aan de kop van de wereldranglijst 1977 plaatsen zich olympisch kampioene 100 meter horden Johanna Klier-Schaller met 12,93 seconden, Marita Koch met 50,61 seconden op de 400 meter, Sabine Engel (Discus, 68.92 m) Olympisch kampioene Ruth Euchs (speer 67.66m) alsmede de twee Oostduitse estafetteploegen 42,71 (4x100) en 3.26.04 (4 x 400).

Bij de heren won Olympisch kampioen Beyer het kogelstoten met 21,46 m (beste wereldseizoenprestatie) Rolf Beilschmidt was de beste hoogspringer met 2,28 m. De Oostduitser versloeg Europees recordhouder Grigoriev (SOV 2,28 m) en Olympisch kampioen Jacek Wszola (Polen 2,21 m). De pas 19-jarige Eugen Ray (ODL) plaatste zich op de derde plaats van de wereld seizoenranglijst 100 meter met een nieuw Oostduits record van 10,14 seconden. Op de dubbele afstand versloeg Ray in 20,67 o.a. Valeri Borzov.

Voor verdere uitstekende prestaties zorgden Thomas Munkelt (ODL) op de 110 meter horden (13,56 sec, Volker Beck met een nieuw Oostduits record op de 400 meter horden 49,05) en de pas 20-jarige kogelslingeraar Detlef Gerstenberg die tot 75,28 m kwam. Hij versloeg Olympisch kampioen Joeri Sedyk met twee centimeter.

Surinaamse competitie

PARAMARIBO — De uitslagen van de wedstrijden gespeeld in de hoofdklasse van de Surinaamse voetbalbond luiden: MVV - Santos 1-2; Voorwaarts - Coronie Boys 6-0.

Wereldkampioenschap junioren

TUNIS — Spanje heeft zijn eerste wedstrijd in het wereldkampioenschap voor junioren gewonnen. De Spaanse jeugdploeg versloeg in Tunis voor 5000 toeschouwers Frankrijk met 2-1 na een ruststand van 1-0. Escobar en Casas scoorden voor Spanje, Baconnier maakte het Franse doelpunt.

Italie en Ivoorkust speelden gelijk met 1-1 ne een ruststand van 1-0 Capuzo zette de Italianen op winst in Sousse voor slechts een handjevol toeschouwers Lucien Koeassi Koeane maakte gelijk.

In de laatste wedstrijden van maandag behaalden de Amerikaanse jeugdploegen grote overwinningen. Brazilie won met 5-1 (4-0) van Iran, Mexico versloeg Tunis met 6-0 (1-0). Voor het Mexicaanse elftal scoorden Manzo (3) Davalos Cardinio en Placensia. De Braziliaanse doelpunten werden gemaakt door Gallow (3) Massarial en Solano Andoel Ali Tsangiz trof voor Iran doel uit een strafschop.

24 Uur non-stop

PARIJS — De oud-Europese kampioen op de 100 meter vrije slag, de Fransman Michel Rousseau, heeft in Parijs 24 uur achter elkaar gezwommen. Hij legde een afstand van 62,3 kilometer af. Dat is gemiddeld 2,595 kilometer per uur.

Hank Aaron in Holland



HANK AARON

AMSTERDAM — Homerunkoning Hank Aaron is in Nederland. Woensdag kan de Nederlandse honkbalfan deze ongeevenaarde slagman, 755 homeruns in ruim 20 jaar professional baseball - met het Nederlands team in actie zien. Een Nederlands team dat opnieuw zijn selectie zag uitgebreid met twee werpers, Jan-Dick Leurs (Nicols) en Ade Eyth (HCAW). Bovendien nam Ernie Myers, de Amerikaanse coach van de nationale ploeg ook nog de bussummer Wim Hageman in de ploeg op. Maar naar dit trio zal de belangstelling niet zozeer uitgaan, wel naar het fenomeen Hank Aaron. De man die door zijn weergaloze honkbal miljonair, evenals zijn geweldige voorganger Babe Ruth, reeds bij zijn leven een legende is geworden. Immers deze Aaron presteerde het om het absolute homerunrecord van The Babe niet alleen te evenaaren - op 4 april 1974 - maar ook te verbeteren. Dat gebeurde op 8 april van hetzelfde jaar in een duel van de Boston Braves tegen de Los Angeles Dodgers. Bijna 53.000 toeschouwers en een veelvoud daarvan aan de televisie, raakten door het dolle toen Henri Louis Aaron zij 705e homerun uit het stadion ranselde. Babe Ruth sloeg zijn eerste homerun als 20-jarige in de hoogste klasse van de profleague en vestigde twintig jaar later zijn record met 714 stuks.

Hank Aaron was eveneens 20 jaar toen hij als prof zijn eerste bal buiten bereik van de velders sloeg. Hij verdreef twintig jaar later The Babe van de troon met het magische getal van 715. Nu heeft Aaron 755 homeruns achter zijn naam staan en opnieuw spreekt Amerika van een absolute topprestatie. Records, een begrip voor Amerikanen. Bijvoorbeeld 300 honkslagen in een seizoen, zeven jaar lang 40 homers, allemaal prestaties die Aaron op zijn naam schreef en waarvan hij er nu ongeveer 32 in bezit heeft.

Die Hank Aaron is woensdagavond te zien tegen een American All Stars ploeg samengesteld uit Amerikaanse spelers die in de Nederlandse competitie uitkomen. Show genoeg dus. Ook voor de wedstrijd, want dan zal de Amerikaan in een zogenaamde homeruntest zijn krachten meten met onder anderen Hamilton Richardson en King Zschuzchen. En ook op de tribunes, waar de Midgetown Jazzband speelt.

W-Duitsland en V.S. delen zeges

GELSENKIRCHEN — Bij de interland-atletiekwedstrijd West-Duitsland - Verenigde Staten, die het afgelopen weekeinde in Gelsenkirchen werd gehouden, zijn de overwinningen gedeeld.

West-Duitsland zegevierde bij de dames (84-61) terwijl de Amerikanen, die lang niet met hun sterkste formatie uitkwamen, bij de heren de sterksten bleken: 118-104 punten. Over het algemeen vielen de prestaties in deze interlandwedstrijd, die door in totaal 30.000 toeschouwers werd bijgewoond, niet mee. Uitzonderingen vormden de Olympische kampioene op de 100 meter, Annegret Richter, die zowel op de 100 als 200 meter de snelste bleek. Op de 100 meter kwam Annegret Richter tot een tijd van 11.03 seconden, waarmee zij slechts tweehonderdste seconde boven haar wereldrecord bleef. Op de dubbele afstand liep zij een tijd van 22,77 seconden. Uitzonderlijk goed deed ook de wereldrecordhouder kogelslingeren, Karl-Hans Riehm het. De Westduitser won zijn specialiteit met 77,60 meter, waarmee hij slechts 1,70 meter van zijn wereldrecord verwijderd bleef. Carlo Thraenhardt, evenals Ruud Wielart een pupil van trainer Dragan Tancic, evenaarde met 2,24 meter het Westduitse record hoogspringen.

WILLEMSTAD — Het schema van de playoffwedstrijden van de AA-klasse is al volgt.

Maandag 4/7/77 20.00 Felipe II v/s Lancer; Dinsdag 5/7/77 20.00 Lancer v/s Felipe II; Woensdag 6/7/77 20.00 Blue Hawks v/s Kentucky Coca Cola; Donderdag 7/7/77 20.00 Kentucky C.C. v/s Blue Hawks; Zaterdag 9/7/77 20.00 Felipe II v/s Lancer; Zondag 10/7/77 14.30 Blue Hawks v/s Kentucky C.C.; Maandag 11/7/77 20.00 Lancer v/s Felipe II; Dinsdag 12/7/77 20.00 Kentucky C.C. v/s Blue Hawks; Woensdag 13/7/77 20.00 Felipe II v/s Lancer; Donderdag 14/7/77 20.00 Blue Hawks v/s Kentucky C.C.

WBC schrijft nieuw gevecht Carlos Jimenez - Pambele uit

CARACAS — Op last van de World Boxing Association zal binnen zes maanden een nieuw gevecht tussen wereldkampioen Antonio Cervantes "Kid Pambele" en Carlos Maria Jimenez moeten plaats vinden. Dit naar aanleiding van de controversiele beslissing van de Amerikaanse ringscheidsrechter Martin Jenkins in het gevecht van zaterdag jl. om de vakante titel in de junior-welterklasse.

Jenkins stopte het gevecht na de gongslag in de vijfde ronde omdat Jimenez zijn inziens, met de kapwond boven zijn rechteroog niet meer in staat was door te boksen. Een beslissing die uiteraard een golf van protesten opwekte.

Sta. Rosa en R. Trotters handhaven zich als 1e

WILLEMSTAD — Sta. Rosa Sport Ambassadors en Rising Trotters handhaafden afgelopen weekeinde hun koppositie in het Stimulans-softballtoernooi. Rising Trotters liet het negental van Indju Hoffi Del met 15-14 in het terrein achter dankzij een rally van liefst negen runs in de laatste inning. Als winnende werpster resulteerde Wendelin Joesen terwijl verlies op naam kwam van Ruthline Benschop.

Aan slag boekten de beste resultaten Soraida Molina en Dinaida Rosalina van Trotters beiden met 4-2, en Sharine Martina (3-2) van Hoffi Del.

Sport Ambassadors van trainer/coach/eigenaar ....etc. "Chari" Constancia maakte korte metten met Eagle Liverpool: 18-7 Murielle Avastia boekte haar vijfde zege als pitcher; Jarmina Anthony verloor. De overige uitslagen luiden: Nuevas Estrellas/Super Dynamics — Super Special Stars 17-7; Blue Diamonds — St. Joris Angels 12-10.

Pele op weg naar nieuw record
Cosmos trekt meer dan 30.000/wedstrijd

NEW YORK — Voetbal in de Verenigde Staten haalt de toeschouwers toch naar de stadions, in ieder geval naar dat van New York Cosmos. De lijstaanvoerder in de Oostelijke divisie van de competitie trok afgelopen zondag in de thuiswedstrijd divisie van de tegen Los Angeles Aztecs 57191 toeschouwers en dat was bijna een record voor. De week daarvoor namelijk had Cosmos op eigen veld al 62.394 bezoekers. De ploeg van Pele en Beckenbauer heeft een redelijk gemiddelde van 32.243 bezoekers per wedstrijd, maar daar zullen de goede prestaties niet vreemd aan zijn. Ter vergelijking: Geen Nederlandse club zag dit seizoen per wedstrijd gemiddeld zoveel bezoekers de kassas passeren en dat zelfde geldt in West-Duitsland bijvoorbeeld voor de oude vereniging van Beckenbauer: Bayern Muenchen. Overigens is Pele weer op weg naar een nieuw record. Passeerde de befaamde Braziliaanse oud-international de grens van 1000 doelpunten reeds geruime tijd, nu is hij ook weg naar het bereiken van de 100 hattricks. Zondag maakte hij tegen de Aztecs (5-2) zijn 93e hattrick.



PELE

SAN JUAN — Esteban de Jesus uit Porto Rico heeft zijn wereldtitel in het lichtgewicht (WBC-versie) met succes verdedigd. In San Juan versloeg hij zijn Amerikaanse uitdager Vicente Saldivar door knockout in de elfde ronde. Het was de derde keer dat de 26-jarige De Jesus zijn titel op het spel zette. De drie jaar jongere Saldivar, die in Mexico is geboren, had weinig in te brengen tegen het aanvallende boksen van zijn tegenstander. De linkse hoek, die Saldivar naar het canvas bracht, betekende de vijftigste overwinning voor de Jesus, die hem 90.000 dollar, opleverde.

Dode bij voetbal in Z-Afr.

JOHANNESBURG — Tijdens en na een voetbalwedstrijd tussen teams van blanken en niet-blanken in Johannesburg is het tot ongeregeldheden gekomen waarbij een niet-blanke om het leven is gekomen.

De man viel voor een auto, die hem niet meer kon ontwijken. Vier andere mensen raakten gewond. De ontmoeting, die 32.000 mensen trok, moest twaalf minuten onderbroken worden wegens het gooien met flessen en blikjes. Op dat moment kwam de politie het veld op met de zogenaamde niesmachine, die niet werd gebruikt, maar waardoor wel de orde voorlopig werd hersteld. Nadat het team van Blanken uiteindelijk met 1-0 had gewonnen, begon het flessen gooien opnieuw. Buiten het stadion werden vele ruiten van stilstaande en passerende auto's ingeslagen.

Vos nav Vd Kuyp beschuldiging :

Aanklacht ingediend

ORANJESTAD — RUBA-leider Watty Vos heeft bij de justitie een klacht ingediend tegen gedeputeerde mr Van der Kuip wegens belediging en insinuaties die de goede naam van hem (Vos redactie) schade hebben toegebracht. Voorts heeft RUBA-leider Vos de uitdaging van mr Van der Kuip aanvaard om voor de tv met bewijzen te komen. Zoals bekend beschuldigde ged mr Van der Kuip gistermiddag tijdens een persconferentie oud-minister Vos ervan dat hij op de hoogte zou zijn geweest dat onder een declaratie van 21 mille een valse handtekening werd geplaatst.

Financien zou de bewindsman destijds op de hoogte hebben gesteld hiervan, aldus mr Van der Kuip, doch minister Vos zou niet verhinderd hebben dat het bedrag betaald werd. Ged Van der Kuip beweerde zelfs dat hij in het bezit is van deze declaratie.

RUBA-leider Watty Vos gaf nadat hij de beschuldigingen had gehoord die aan zijn adres waren geuit door ged mr Van der Kuip, tevens voorzitter van de Referendumcommissie, de volgende verklaring uit: Artikel 39 van het Wetboek van Strafvordering zegt onder meer: het volgende: "Het bevel tot inverzekeringstelling wordt slechts verleend ingeval van een strafbaar feit, terzake waarvan volgens artikel 76 een bevel van gevangenneming kan worden verleend" enz. Er zijn nog enkele andere artikelen maar die zal ik nu niet aanhalen om de zaak niet ingewikkeld te maken, aldus Watty Vos in zijn persverklaring. Het feit dat deze persoon (bedoeld wordt mr Van der Kuip. red) voor zo lange tijd werd aangehouden in deze zaak, is een aanwijzing voor iedereen dat hij een strafbaar feit heeft gepleegd.

Natuurlijk is het feit van aanhouding voldoende bewijs in dit geval. Waarom zeg ik in dit geval,? Omdat zeer zeker geen enkele officier van justitie het risico zal lopen om iemand in dit bijzondere geval zonder meer aan te houden, omdat het geen normaal geval is, betreft hier een zwaar geval.

We kunnen hoe vaak we dat willen zeggen dat indien er een vervalsing is, dit geen verschil maakt, maar ieder weldenkend mens moet beseffen dat zelfs indien het formeel geen verschil zou maken, het toch twijfels oproept ten aanzien van het resultaat. Indien het resultaat vanwege vervalsingen onze positie kan verzwakken dan moeten wij degenen die geholpen hebben het resultaat te besmetten de schuld daarvan geven.

Ik moet medelijden krijgen met de heer Van der Kuip wanneer hij zegt dat indien hij mij niet de schuld geeft van iets, de kiezers weleens een goede indruk van mij kunnen krijgen. Geloofwaardigheid van een persoon is iets groots en niemand kan het besmetten, tenzij de persoon in kwestie zelf. Wij hebben weer kunnen zien hoe deze persoon heeft toegestaan dat hij gebruikt werd. Hij moest tot naar New York gaan om de MEP-leider samen met hem iets te laten uitdenken om anderen te besmetten. Maar, niemand kan mijn naam besmetten en daarom ben ik tijdig uit het BC getreden.

Nu verklaren deze personen dat ik geaccepteerd zou hebben een vervalsing van een bepaalde adviseur voor het bedrag van 21.000 gulden, toen ik minister van justitie was. En hij heeft ook verklaard, aldus Watty Vos, dat hij mij terugbetaald met deze insinuatie. Daarom daagt hij mij uit voor de televisie om te bewijzen dat dit zo is.

Hierop kan ik maar één ding zeggen: hoe kan iemand zich tot een dergelijk niveau verlagen, om zich zo te laten gebruiken. Als minister van Justitie heeft iemand als adviseur alle ambtenaren, die op zijn departementen werkzaam zijn. En hier ben ik van oordeel dat hij een ambtenaar van vervalsing aan het beschuldigen is.

Dat de persoon die vandaag gedeputeerde is volmachten heeft vervalst, is reeds bewezen en nadat hij voor de rechter zal verschijnen zal dit nogmaals bevestigd worden.

Maar nu reeds aanvaard ik zijn uitdaging voor de televisie om inderdaad aan te tonen dat een ambtenaar een declaratie zou hebben vervalst van 21.000 gulden en tevens dat ik die vervalsing heb goedgekeurd in die tijd. Vandaag reeds is deze zaak in handen van de officier van justitie, als een officiele aanklacht tegen de persoon van deze gedeputeerde, aangezien hij getracht heeft andere personen te beledigen en bepaalde dingen te insinueren.

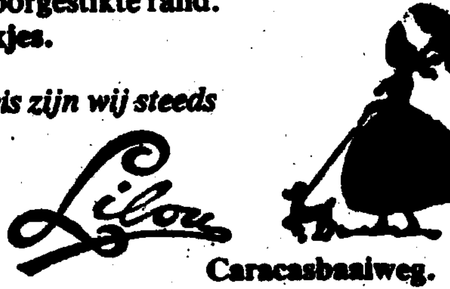
Daarom zijn er spreekwoorden die zeggen:
Zoals de waard is vertrouwt hij zijn gasten en "Porco sushi semper ta busca muraya limpi pa frega su curpa"
("vieze varkens zoeken altijd schone muren om zich langs te schuren").

Vacatures bij IOWUA vervuld

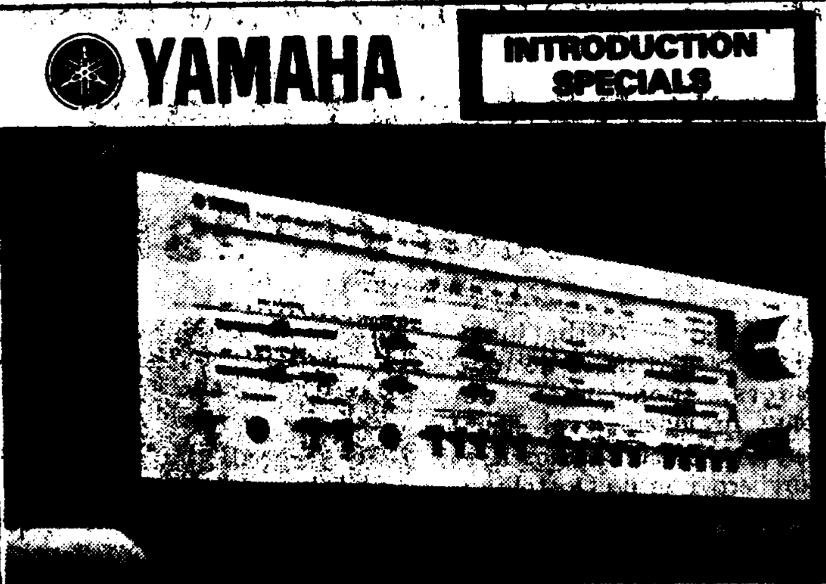
SAN NICOLAS — Met ingang van 1 juli zijn de heren Clemente Vrolijk en Epifanio Tromp tot bestuursleden van de IOWUA benoemd ter vervulling van de vacatures ontstaan door ontslag name van de heren Joaquin Giel en Vicente Semeleer. In hetzelfde IOWUA-nieuws meldt het bestuur dat er de laatste tijd veel klachten binnen-komen over de kwaliteit van de overwerk-lunches. Er worden enige voorbeelden aangehaald en de leden die klachten hebben worden verzocht contact op te nemen met de heer Anselmo Semeleer die dan het bestuur op de hoogte zal stellen, welke maatregelen zal nemen tegen betrokken restaurants om de lunches te verbeteren.

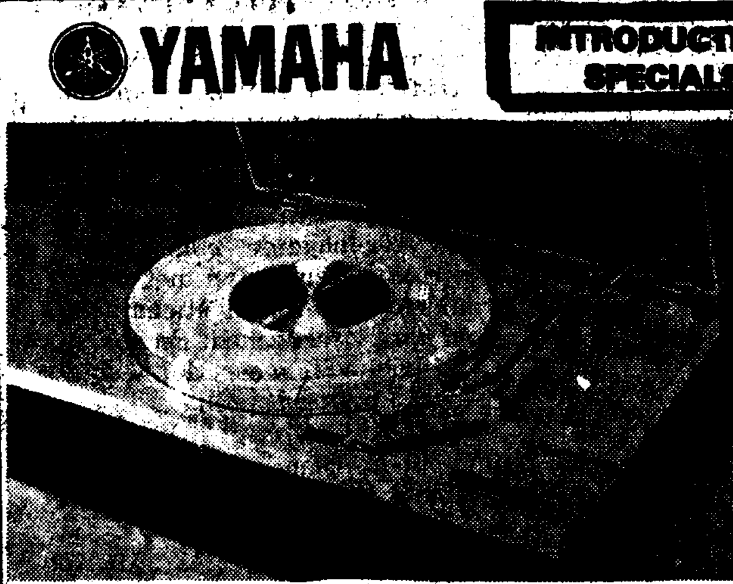
Gratis bloedtest

DAKOTA — De stichting Diabetici Aruba organiseert zaterdag 2 Juli 1977 een gratis bloedtest in het Wit-Gele-Kruis gebouw te Dakota. Dit is van 7.30 tot 9.30 's morgens. Alle belangstellenden zijn welkom.





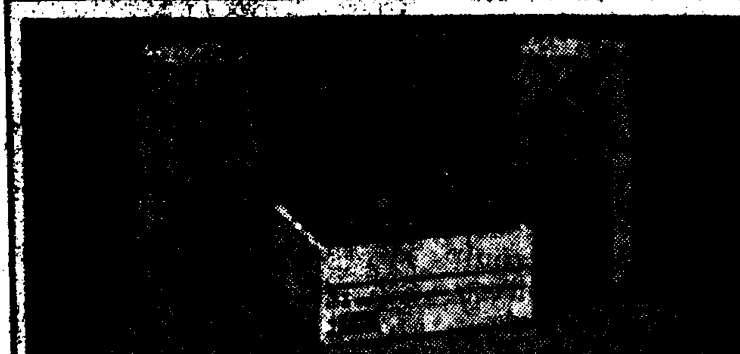




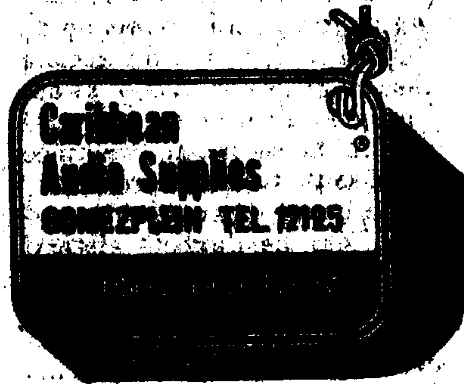














Eurocommunisten blijven na Sovjet- kritiek hun gang gaan

MADRID/ROME/PARIJS — De ongezouten kritiek die het Russische weekblad Nieuwe Tijden heeft geoefend op de Spaanse communistenleider Santiago Carrillo en op het Eurocommunisme in het algemeen, heeft duidelijk afwijzende maar kalme reacties ontlokt in de drie landen waarvan de communistische partijen in het geding zijn gebracht: Spanje, Italie en Frankrijk. De leiding van de Spaanse communistische partij betoonde zich weinig verrast en enigszins onverschillig ten aanzien van het Russische requisitoir. Een communistische woordvoerder in Madrid gaf te kennen dat een officiele reactie, zo die al wordt gegeven, niet eerder komt dan nadat zijn partij het artikel in Nieuwe Tijden grondig heeft geanalyseerd. Officieus zijn de Spaanse communisten van mening dat bepaalde punten uit het Russische artikel een totaal onbegrip van hun standpunt weerspiegelen.

Het orgaan van de Italiaanse communistische partij L'Unita meent in een eerste reactie dat het om een mystificatie handelt als met het artikel in het Russische blad betoogd wil worden dat de Italiaanse communisten zich ten doel hebben gesteld de vorming van een Europa dat onafhankelijk is van de Sovjet-Unie en van de Verenigde Staten. L'Unita voegt eraan toe dat de Italiaanse communisten een Europese conceptie voorstaan die niet anti-Russisch, noch anti-Amerikaans is, maar die daarentegen een lijn tot uitdrukking brengt neigend naar de ontwikkeling en verdieping van een ontspanning en die als essentiele doelstelling bevat het opheffen van de verdeling van Europa en van de wereld in tegenover elkaar staande militaire blokken.

Gevraagd naar de aangesneden kwestie zei de secretaris-generaal van de Franse communistische partij, Georges Marchais, dat de formule van het Eurocommunisme niet van hem afkomstig is, maar dat zij desondanks communistische arbeiderspartijen aangaat die zich in bijna analoge situaties bevinden en die er overeenkomende antwoorden in vinden. Als men dat met deze formule op het oog heeft, dan is ze nog steeds geldig. Ze is dan ook geen uitvinding van het imperialisme, maar een uitvinding van de betrokken communistische en arbeiderspartijen. De Franse communistenleider beklemtoonde ook dat het Eurocommunisme op geen enkele wijze een nieuw centrum vormt. Wij hebben definitief afstand genomen van elk internationaal orgaan, wij handelen in volledige onafhankelijkheid, aldus Marchais.

Westerse waarnemers in Moskou blijven zich toch verbaasd tonen over de zeer vinnige en polemische toon van het artikel in Nieuwe Tijden. De kritiek op het Eurocommunisme, een week na de algemene verkiezingen in Spanje, kan wellicht worden verklaard, zo meent men in Moskou, uit de betrekkelijk teleurstellende resultaten die de Spaanse communistische partij heeft geboekt. De twist tussen Carrillo en de Russische leiders dateert echter van veel vroeger datum.

FTA wil meer informatie over medische behandeling

ORANJESTAD — Door de voorzitter van de vakbond Federacion di trahadornan Arubano Clarence Richardson is in het wekelijks radioprogramma van de vakbond een beroep gedaan op een ieder om meer informatie te verschaffen teneinde verschillende geruchten die de ronde doen inzake medische behandeling hier op Aruba, maar vooral in het ziekenhuis te concretiseren. De heer Richardson wees erop dat de FTA verschillende klachten heeft ontvangen van patienten vooral van kinderen, die lange tijd in het ziekenhuis moesten blijven, waarbij de betrokken specialisten er erg lang over deden de betrokken ouders te laten weten aan welke ziekte de patiente lijdt. De vakbondsman liet weten dat hij deze zaken zeer ernstig vond, maar hij kon er niet dieper op ingaan bij gebrek aan bevestiging. Hij deed een beroep op alle verpleegsters en dokters van goede wil en alle ouders die problemen hebben met hun kinderen in het ziekenhuis om informaties hierover te verschaffen opdat de vakbond dit problem kan evalueren.



ORANJESTAD — Te Bubali had zaterdagmiddag de eerste steenlegging plaats voor het clubgebouw van Bubali Sport Club door de heren Milton Henriquez, Piblic Relations manager van Lago, en Agustin Semerel, medeoprichter en eerste voorzitter van Bubali vierendertig jaar geleden.

Voor de steenlegging gaf Bubali-voorzitter Max Wolff een opsomming van de "ups & downs" van Bubali, terwijl Augustin Semerel over het ontstaan en de eerste jaren van deze sportieve voetbalvereniging vertelde. Het streven van het bestuur en de fund-raising commissie is om volgend jaar klaar te komen met de bouw, zodat het 35-jarig bestaan van Bubali onder eigen dak kan worden gevierd. Bij de foto's:

Loodsen

WILLEMSTAD — Loodsen blijken een opleiding gehad te hebben, welke hen geschikt maakt voor uiteenlopende beroepen. Zo blijkt uit een lijstje dat is gepubliceerd in het blad. Onder de loodsvlag van de Curacaose loodsen vereniging (CLV). In de afgelopen jaren waren er niet alleen loodsen die in hun eigen beroep promotie maakten, maar er waren er heel wat die naar elders vertrokken.

Een loods werd havenmeester op Sint Maarten, drie werden er directeur van de Scheepvaartschool op Curacao, één werd er hotel-manager op één der grootste passagiersschepen van Nederland, weer een ander werd hoofd van de scheepsvaartinspectie van de Nederlandse Antillen, twee werden er havenloods in de grootste haven van de wereld Rotterdam; een andere werd scheepvaartverkeersregelaar in de Europoorthaven bij Rotterdam, weer een ander werd leraar aan de Hogere zeevaartschool in Nederland; er werd een loods chef van een internationaal vervoersbedrijf in Nederland, een collega werd gezagvoerder van een onderzoekingsvaartuig. Nog weer een andere loods werd marine-supervisor in Venezuela, een collega werd dokmeester bij de CDM, twee loodsen gingen hun beroep uitoefenen op Bonaire, een andere werd op hetzelfde eiland havenmeester, waar hij een oud-collega ontmoette als marine-superintendant bij de Bopec. Tenslotte gingen er drie loodsen naar Aruba waar zij bij Lago docking master of marine supervisor werden. Dit betekent wel, dat het loodsencorps op Curacao steeds nieuw bloed moet krijgen wegens de vele mutaties.

AMERICA LATINA

BUENOS AIRES — De leider van de militaire regering van Argentinie generaal Jorge Videla heeft verklaard dat hij de opvatten van een dialoog met de verschillende sectoren van de Argentijnse gemeenschap niet betekent dat de partijpolitieke activiteiten hervat kunnen worden. Genoemde dialoog heeft slechts ten doel om een model te ontwerpen voor de nieuwe democratie welke republikeins en federaal van opzet zal zijn. Hij was vol lof voor de verschillende aspecten van het diplomatieke offensief welke op het westelijke halfrond ontplooid wordt en waarvan het doel is de economische culturele en technologische integratie te bevorderen

MANAGUA — Het beleid van Nicaragua is na de laatste vergadering van de OAS ten opzichte van Cuba niet gewijzigd en zal ook niet gewijzigd worden. Zo heeft Nica-kanselier Alejandro Montiel Arguello verklaard. Volgens Nicaragua bezondigt Cuba zich nog steeds aan inmenging in de binnenlandse zaken van andere landen zowel in Afrika als in Amerika. Op grond van de overtreding van de mensenrechten op Cuba, was Nicaragua niet aanwezig bij de stemming over de resolutie ten aanzien van de mensenrechten.

SAN SALVADOR — Machtige koffieconsumerende landen oefenen druk uit om de koffieprijs omlaag te krijgen. Zo verluidt in het Midden-amerikaanse El Salvador. Men gaat daarbij volgens de Salvadoreense zegslieden van de verkeerde veronderstelling uit dat de komende koffieoogst veel beter zal zijn dan in voorgaande jaren het geval is geweest.

GUATEMALASTAD — De nieuwe president generaal Carlos Humberto Romero van El Salvador heeft in Guatemala laten doorschemeren dat hij de macht moet overnemen op een ogenblik dat de toestand in zijn land min of meer explosief is doordat de verslagen oppositie bijzonder actief is. Na de laatste verkiezingen is de rust nog niet weergekeerd. Zoals bekend is de oppositie van mening, dat de regeringspartij op grote schaal frauduleuse handelingen heeft gepleegd bij de verkiezingen.

BOGOTA — Het proces tegen de leiding en bemanning van het Colombiaanse opleidingsschip Gloria, dat tevens wordt gebruikt voor exposities op handelsgebied is stopgezet. Tijdens een recente trip van de Gloria waarbij ook CURACAO werd bezocht leek het er op dat de handelsbetrekkingen van Colombia voornamelijk op cocainegebied lagen. Op verschillende plaatsen tijdens die trip werd namelijk cocaine gevonden en niet zulke kleine partijen Het proces in verband daarmee is niet plotseling ten einde gekomen. Motief hiervoor is de manier waarop het onderzoek gedaan zou zijn. Volgens het militaire hooggerechtshof is dit onvoldoende geweest.

CUCUTA — De overheid van de Colombiaanse provincie Santander heeft besloten de grensstreek met Venezuela onder militaire controle te brengen om de smokkel op grote schaal tegen te gaan. Onder meer gaat het om smokkel van levensmiddelen waarvan grote behoefte bestaat.

SAN SALVADOR - De bevolking van El Salvador heeft onlangs felle kritiek op de VS en op de defensieraad voor Midden Amerika kunnen horen via hun plaatselijke zenders nadat deze door een guerrillabeweging gedurende enige uren bezet gehouden waren. Op de bevolking werd een dringend beroep gedaan de guerrilla-activiteiten tegen de regering te steunen.

BRASILIA— De senator Marcos Freire van de enige toegestane oppositie-partij in Brazilie heeft zich aan de kant van de protesterende studenten in zijn land gesteld door te verklaren, dat de huidige problemen met de studenten het gevolg zijn van de politieke crisis in het land. We hebben nu een universiteit welke gesloten is, welke elitair is, en vervreemd van de bevolking. Een universiteit welke heel ver afstaat van de werkelijke behoeften van het Braziliaanse volk. Volgens de betrokken senator neemt de huidige rector van de Nationale universiteit een intransigent standpunt in en is hij niet in staat samen te werken met de studenten-klasse.



ORANJESTAD — Bij de Telefoondienst herdacht de heer Nicodemus Sint Jago (rechts op de foto) het feit dat hij een kwart eeuw in overheidsdienst op Aruba is. De heer Sint Jago, die momenteel monteur A bij de Telefoondienst is, trad op 23 juni 1952 in dienst bij de Landsradiodienst. Op de foto het moment waarop wnd hoofd Telefoondienst, Herman Richardson, namens het eilandsbestuur de bekende envelop met inhoud overhandigt aan de heer Sint Jago.

Geslaagden van HAVO

ORANJESTAD — Voor het eindexamen HAVO aan het Colegio Arubano zijn 164 kandidaten opgegaan; 64 kandidaten werden afgewezen, 37 kregen een herexamen en de 63 geslaagden zijn: Maiky Anje, Annie Arends, Lupita Bernabela, Ally Beukenboom, Beryll Beyde, Haime v.d. Biezen, Haime Boekhouwer, Nini Capelon Pamela Chin, Claudio Ching, Venancio Connor, Bianca Croes, Gladys Croes, Lourdes Croes, Suzi Croes, Selvia de Cuba, Hyacinth Cuvalay, Miriam Dabian Evelyn Daniel, Eric Davelaar, Frida Dirksz, Roosje Euson, Carla Geurtsen, Rina Conzalez, Helen Haime, Anneke Halley, Bernadette Hassell, Nel Henriquez, Roke Hoen, Aggie Howelln Rachel Kelly, Gerard Kervel, Gerald Keteldijk, Grace Koolman, Arnold le Grand, Nela Loefstok, Arqui Maduro, Lilly Martinus, Yvonne Mees ten Oever, Ruthline Neumann, Susan Noguera, Elly Orman, Alda de Palm, Mabel Ras, Mario Reeberg, Jan Remmé, Alvaro Robles, Zaida Romero, Jani Stamper, Sonia Sue, Marvin Sutherland, Gina Tromp, Linda Tromp, Sandra Tromp, Soila Vries, Willem Vrolijk, Hilbert v.d. Weide, Enrita Werleman, Reina Wever, Sharon Williams, Frank Wolter, Dexter Yuan Sam, en Glenda Zichem.

GESLAAGDEN VAN VWO

ORANJESTAD — Voor het eindexamen VWO van het Colegio Arubano zijn vijftig kandidaten opgegaan, waarvan er 31 zijn geslaagd, 13 afgewezen en zes een herexamen kregen.

De geslaagden zijn: Rudi Angela, Donald Angela, Ebby Beukenboom, Steve Cabenda, Ru Croes, Tilo Damian, Manuel Figaroa, Joyce Cuda, Annelies v Helvoort, Joan van Heyningen, Wiwi Inocencia, Christina Kappel, Angela Kervel, Gloria de Kort, Mildred Leo, Adriana Leong, Reynold Luchman, Sandra Marchena, Maritza Molina, Ronnie Oei, Mary Peterson, Melanie Peterson, Ted Peterson, Cisco Rombley, Joyce Sint, Annie Sneek, Lupita Statie, Ovi Tromp, Jossy Wernet, Sue Ling Wong, en Jean Ann Ijzer.

Geslaagden aan John Wesleycollege

SAN NICOLAS — Aan het John Wesley College zijn 30 van de 33 leerlingen geslaagd voor MAVO-4. Een leerling kreeg herexamen.

De geslaagden zijn: Norman Arrindell (best geslaagde), Delbert Bernabela, Fernando Clark, Honore Eights, Junior Levenston, Henriette Marugg, Tim Gomez, Annet de Palm, Rafael Rasmijn, Aad Splinter, Carla Arendsz, Ulrica Baptist, Patsy Blijden, Otis Buddy, Suzy Chin, Eileen Daniel, Arthur Fraser, Carmen German, Edna Gumbs, Egbert Janga, Muriel Kruydenhof, Claude Lake, Altagracia Martus, Cicilia Rasmijn, Alba Solognier, Marva Turner, June Welsh, Sheila Welsh, Virginia Sams en Sheldon Bridgewater.

Bonte avond Beatrixschool

ORANJESTAD — Door de leerlingen van de Beatrixschool werd vrijdagavond een bonte avond gehouden voor de ouders. De avond bestond uit toneel zang, gedichten, declamatie en dansen, onder leiding van de leerkrachten en kleuterleidsters, die veel van hun vrije tijd hieraan beschikbaar hadden gesteld. Enige studenten van de A.P.A. verleenden medewerking aan deze avond met gitaarmuziek. Tot slot van de avond sprak een der leerlingen namens alle zesde klassers een dankwoord, waarna de heer Taytelbaum de avond sloot. Onder de pauze konden de ouders de fraaie handenarbeid van hun kinderen bewonderen. Leerlingen en leerkrachten ontvingen na afloop van de avond de dank van de ouders voor de bijzonder geslaagde avond.

ORANJESTAD — De begroting voor het van 28 juli tot 4 augustus op Aruba te houden Latijns-Amerikaans little league kampioenschap (Senior division, 13-15 jaar), bedraagt 69.000,- gulden. Het organiserend-comité verwacht dit bedrag bijeen te krijgen uit bijdrage door het Land (20.000) het eilandgebied Aruba (f. 10.000) de Aruba sport unie (f 10.000) entreegelden wedstrijden (f 15.000,—) en de rest uit donaties en andere te houden aktiviteiten. De belangrijkste uitgave-posten zijn: passage-kosten voor de nieuwe L.A. kampioen naar Gary, Indiana (f 17.408,-) consumptie 7 teams (16 personen gedurende 9 dagen) f. 10.080,- en aankoop lakens kussens en slopen f.5.152,--. Er zullen in totaal 10 wedstrijden worden gespeeld terwijl het kampioenschap op 3 augustus 's avonds afgesloten wordt met het afscheidsbanket en prijsuitreiking.

Pan-Afrikaans leger door OAE geopperd

LIBREVILLE — De secretaris-generaal van de organisatie van Afrikaanse eenheid, William Eteki Mboumoua, heeft de Afrikaanse landen gisteren opgeroepen een gemeenschappelijke defensiemacht te vormen om het hoofd te kunnen bieden aan agressie door de blanke minderheidsregeringen in zuidelijk Afrika.

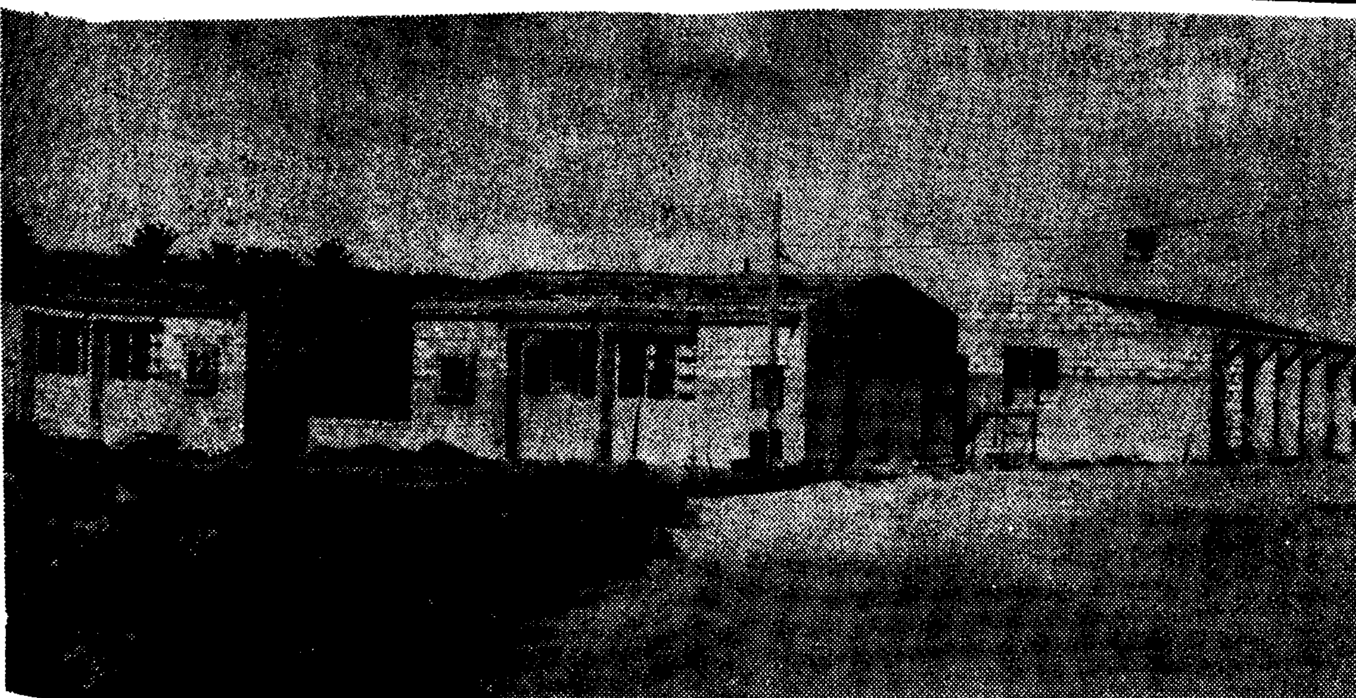
Mozambique is al het slachtoffer geweest van dergelijke agressie, die ook de andere vier "frontlinie-staten" bedreigt, aldus Eteki tegen de Afrikaanse ministers van Buitenlandse Zaken. De OAE-ministerraad vergadert in Libreville, Gabon, ter voorbereiding van de Afrikaanse top die op 2 juli begint.

In het verleden is al herhaaldelijk voorgesteld een pan-Afrikaanse legermacht te vormen, maar zo'n gemeenschappelijke strijdmacht is tot dusver nooit van de grond gekomen. Op verzoek van Mozambique is op de agenda het punt ingevoerd van politieke en diplomatieke mobilisatie van de lidstaten ten einde Ian Smith (de premier van Rhodesie) te isoleren en Mozambique bij te staan in het versterken van zijn defensievermogen. Onder dit punt kan ook de eventuele vorming van een pan-Afrikaans leger aan de orde komen.

Op verzoek van Senegal en Algerije zal de raad ook aandacht besteden aan de problemen van inmenging in de binnenlandse zaken van lidstaten en de schending van de beginselen van handvest en resoluties van de organisatie van Afrikaanse eenheid.

Daarover is al uitgeweid door de Zairese minister van Buitenlandse Zaken Mguza Karl-Ibond, die een supermacht, een buurland en een caribisch eiland waar ze sigaren roken betichtte van medeplichtigheid aan de invasie van de Zairese koper-provincie Shaba, dit jaar.

POSCHIQUITO — Met de nodige voorvarendheid wordt de bouw van de kleuterschool te Poschiquito aangepakt. Vrijdagmiddag ging reeds de vlag in top omdat het hoogste punt in de bouw was bereikt (zie foto). De financiering geschiedt voor 75% door Nederland.





Amigoe English Companion

Automobile sales at standstill in Mexico

Central American market in crisis

MEXICO CITY. — The sale of automobiles is virtually at a standstill due to a delivery freeze by the producing companies which are expecting a 15 to 20 percent price hike.

The Mexican government authorized the seven big auto companies operating in the country to set the prices they wish.

At present five foreign owned plants operate in Mexico: General Motors, Ford, Volkswagen, Chrysler and Datsun. In addition there are two foreign plants with some Mexican capital: Dina (Renault) and Rambler.

The auto industry ranks first in Mexico when it comes to investments in the manufacturing sector.

Structured to meet luxury demand, the auto industry turned out over 236 thousand 500 cars in 1976 and just 12 thousand tractors.

The sector employs 168 thousand workers.

Car production in Mexico entered a serious crisis in 1976 and sales are estimated to have fallen off by 30 percent in the first part of this year.

The difficult situation facing the majority of Mexican families due to the constantly increasing cost of living and the fact that wage increases are held down to a maximum of ten percent has led to a drastic drop in car sales.

Due to the recession the Volkswagen plant has already laid off more than four thousand of its nine thousand workers. It has likewise reorganized its assembly system in a move that is also to be found in the other plants.

SAN JOSE — A meeting of Deputy Ministers of Economy of the five Central American nations which was to have begun here was cancelled due to clashes between member states of the Central American common market.

The Central American economic integration secretariat (SIECA) announced that the suspension was requested by El Salvador on grounds it is not prepared for taking part in the meeting.

The gathering was to have passed resolutions on the import quotas of powdered milk of the countries of the area and from third markets, and to go over the problems faced in highway freight transport especially in regard to customs and tariff regulations.

News in brief

CARACAS — Development Minister Luis Alvarez Domingues said the government is studying some modifications of the regulations for foreign investments in the Andean Pact in order to "modernize and make more flexible the statute on foreign investments".

MEXICO CITY — The Mexican Communist Party has denied charges that its national leadership promoted a strike that has kept the national university paralyzed for several days.

OTTAWA — Canadian investments in the United States amounted to more than half a billion dollars in 1976. They accounted for 22 percent of all the foreign investments in that country.

Plane sabotage case proceeds in Caracas

Defense lawyers objection overruled

CARACAS — Judge Delia Estava Moreno was authorized to continue with the trial in the sabotage of a Cuban plane near Barbados in October 1976 in which 73 people were killed.

The ruling was handed down by superior court judge Hector Martinez who overruled a move against judge Estava by defense counsel for Venezuelan photographer Freddy Lugo, one of the four defendants charged with the crime.

The decision means a return to the proceedings of the trial, which has been at stalemated for the past six months due to move made by defense counsel designed to eliminate judge Estava from the case.

The second objection to her handling the case had earlier gone before three other higher court judges, all of whom declared themselves unfit for making a decision on grounds of harboring unfriendly feelings towards the defense lawyers.

The brief on the plane sabotage remained for a short time in the hands of Delia Estava, who only got as far as issuing arrest orders and classifying the crime of which the four are accused as first degree murder.

However the four defendants have still to appear for testimony before the judge. The defense lawyers said they would not allow their clients to testify until the moves against Estava were ruled on.

In addition to Lugo the defendants include another Venezuelan, Hernan Ricardo, and Cuban born Luis Posada and Orlando Bosch.

Lugo and Ricardo confessed to placing the explosive device that caused the mid-flight explosion of a Cubana airlines DC-8 last October 6.

Fear of flying

SOUTHERN FRANCE — Earlier this year, Pan American World Airways conducted a seven-session course on how to overcome the fear of flying. I'm thinking of signing up.

I have flown hundreds of thousands of miles, usually without fear, but recent years have brought so many news stories of hijackings — and films like "Airport", "Airport 75", and "Airport 77" — that I am now on the alert from take-off to touch down.

To illustrate, please join me on the trip I just made with my family from New York to Nice. My 13-year-old son and I were sitting near an engine on the transatlantic flight. Unfortunately, he had just seen two "Airport" films. So had I.

Rob needed far more assurance than usual. How did we know there weren't any hijackers aboard? (They have a secret system for identifying them, I explained, looking around uneasily).

Do they ever retract the landing gear too soon? I don't think that's possible, I replied, cursing silently because from now on that would be on my list of worries).

Somewhere over the ocean the "kar-r-r-aburjub" of the engine nearest to us was replaced by an odd "kru-u-ahah-rummmmm-abujub".

"What's that?" Robert asked.

"What's what?" I replied, knowing damn well what he meant, but stalling for time.

"That funny sound the engine is making".

"Ah! That. Well, whatever it is, you probably wouldn't even notice it if you weren't sitting so close to it", I said ingeniously.

"Oh," he said, going back to his book. (On earlier flights he had slept, but not this time).

I didn't sleep either. I couldn't. I pretended to read, but all I did was Listen.

A couple of times the engine even went "kruwho-o-ouh-ahahah-rummmmm-abujub". Robert looked up, but since I appeared to be reading calmly he remained unperturbed. But I remained perturbed — all the way from New York to Nice.

Like me, Rob is now disturbed by old familiar announcements made by stewardesses. After those "Airport" films, they have taken on an ominous sound. For example, "Your oxygen masks are located in a compartment above your seat. In case of a change in cabin pressure, they will be released".

"If there's a big change in cabin pressure, we could be released, too, couldn't we?" Robert asked, remembering the original "Airport" movie. I ridiculed the idea that such a thing might happen in real life, but even so I found myself listening for a change in the captain's voice. Was he being held hostage? Had we sprung a leak? Had the co-pilot gone berserk? It seemed to me that the captain sounded tense, even distraught. Another phrase that I've heard hundreds of times, but that recently set my imagination afloat in a maelstrom is "Your cabin stewardess will demonstrate life jackets for your use in the unlikely event of our landing on water." Flashing this one through which my untroubled mind had never bothered to do in earlier years,

I decided that what they mean is, "in the unlikely event of our surviving a landing on water."

Rob, being only 13, soon forgot his newly-formed fears. But Daddy is left with plenty to do: check the flaps, listen to the engines, figure out why the lights are flashing on and off, find out whether the stewardess is worried or simply harried, speculate on whether the wheels actually retracted through the cargo hatch (as it sounded), determine whether the bearded, angry-looking man in front of me is a terrorist ....

ROBERT YOAKUM

WASHINGTON — The US House of representatives voted wednesday to delay any ban on saccharin for at least 18 months, despite evidence it may cause bladder cancer.

SAINT JOHN, NEW BRUNSWICK — At least 20 prisoners were killed in a fierce blaze which swept through the cell blocks of police headquarters here tuesday night, authorities said.

BUENOS AIRES — About fifty Chileans left for the United States and several European countries under the auspices of the intergovernmental committee on European migrations and the United Nations high commissioner.

GEORGETOWN — The cancellation by the Guyana government of an agreement allowing the United States to use the "Timehri" Airport for military purposes was hailed by the opposition People's Progressive Party.



